



---

*An Coiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta*

---

**2021/0104(COD)**

28.2.2022

## TUAIRIM

ón gCoiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta

chuig an gCoiste um Ghnóthaí Dlíthiúla

ar togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, a mhéid a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta corparáideach (COM(2021)0189 – C9-0147/2021 – 2021/0104(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Jessica Polfjärd

PA\_Legam

## LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta ar an gCoiste um Ghnóthaí Dlíthiúla, mar an coiste atá freagrach, na leasuithe seo a leanas a chur san áireamh:

### Leasú 1

#### Togra le haghaidh Treorach Aithris 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(1) Ina theachtaireacht ar an gComhaontú Glas don Eoraip a glacadh an 11 Nollaig 2019<sup>30</sup>, thug an Coimisiún Eorpach gealltanais chun athbhreithniú a dhéanamh ar fhorálacha Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gCoimisiún a bhaineann le tuairisciú neamhairgeadais.<sup>31</sup> Is é an Comhaontú Glas don Eoraip an straitéis nua fáis don Aontas Eorpach. Is é is aidhm dó geilleagar nua-aimseartha iomaíoch, atá tíosach ó thaobh acmhainní de a dhéanamh den Aontas, áit nach mbeidh aon ghlan-astaíochtaí gás ceaptha teasa faoi 2050. Tá sé d'aidhm aige freisin caipiteal nádúrtha an Aontais a chosaint, a chaomhnú agus a mhéadú, agus sláinte agus folláine na saoránach a chosaint ar rioscaí agus tionchair a bhaineann leis an gcomhshaol. Is é is aidhm don Chomhaontú Glas don Eoraip an fás eacnamaíoch a dhíchúpláil ó úsáid acmhainní, agus a áirithiú go mbeidh gach réigiún agus saoránach de chuid an Aontais ina rannpháirtí in aistriú chuig córas eacnamaíoch inbhuanaithe, aistriú a bheidh cóir ar bhonn sóisialta. Cuirfidh sé leis an gcuspóir geilleagar a oibríonn do na daoine a fhorbairt, geilleagar margaidh shóisialta an Aontais a threisiú, chun cuidiú lena áirithiú go mbeidh sé réidh don todhchaí agus go soláthróidh sé cobhsaíocht, poist, fás agus infheistíocht. Tá na spriocanna sin tábhachtach go háirithe i bhfianaise an damáiste shocheacnamaíoch a rinneadh mar thoradh

*Leasú*

(1) Ina theachtaireacht ar an gComhaontú Glas don Eoraip a glacadh an 11 Nollaig 2019, thug an Coimisiún Eorpach gealltanais chun athbhreithniú a dhéanamh ar fhorálacha Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gCoimisiún a bhaineann le tuairisciú neamhairgeadais.<sup>31</sup> Is é an Comhaontú Glas don Eoraip an straitéis nua fáis don Aontas Eorpach. Is é is aidhm dó geilleagar nua-aimseartha iomaíoch, atá tíosach ó thaobh acmhainní de a dhéanamh den Aontas, áit nach mbeidh aon ghlan-astaíochtaí gás ceaptha teasa faoi 2050. Tá sé d'aidhm aige freisin caipiteal nádúrtha an Aontais a chosaint, a chaomhnú agus a mhéadú, agus sláinte agus folláine na saoránach a chosaint ar rioscaí agus tionchair a bhaineann leis an gcomhshaol. Is é is aidhm don Chomhaontú Glas don Eoraip an fás eacnamaíoch a dhíchúpláil ó úsáid acmhainní, agus a áirithiú go mbeidh gach réigiún agus saoránach de chuid an Aontais ina rannpháirtí in aistriú chuig córas eacnamaíoch inbhuanaithe, aistriú a bheidh cóir ar bhonn sóisialta. Cuirfidh sé leis an gcuspóir geilleagar a oibríonn do na daoine a fhorbairt, geilleagar margaidh shóisialta an Aontais a threisiú, chun cuidiú lena áirithiú go mbeidh sé réidh don todhchaí agus go soláthróidh sé cobhsaíocht, poist **ar ardchúilíocht**, fás agus infheistíocht. Tá na spriocanna sin tábhachtach go háirithe i bhfianaise an damáiste shocheacnamaíoch a rinneadh

ar phaindéim COVID-19 agus an gá atá le téarnamh inbhuanaithe, ionchuimsitheach agus cóir. Ina thogra an 4 Márta 2020 le haghaidh Dlí Aeráide Eorpach, mhol an Coimisiún Eorpach go mbeadh an cuspóir go mbainfí aeráidneodracht amach faoi 2050 ceangailteach san Aontas.<sup>32</sup>

---

<sup>30</sup>**30 COM(2019) 640 final.**

<sup>31</sup> Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

<sup>32</sup> Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1999 (An Dlí Aeráide Eorpach) [2020/0036 (COD)]

## Leasú 2

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

## Leasú 3

mar thoradh ar phaindéim COVID-19 agus an gá atá le téarnamh inbhuanaithe, ionchuimsitheach agus cóir. Ina thogra an 4 Márta 2020 le haghaidh Dlí Aeráide Eorpach, mhol an Coimisiún Eorpach go mbeadh an cuspóir go mbainfí aeráidneodracht amach faoi 2050 ceangailteach san Aontas.<sup>32</sup>

---

<sup>31</sup> Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

<sup>32</sup> Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1999 (An Dlí Aeráide Eorpach) [2020/0036 (COD)]

*Leasú*

**(2 a) D'fhéadfadh sé go n-imreodh éagsúlacht ar bhoird cuideachtaí tionchar ar chinnteoireacht, ar rialachas corparáideach agus ar athléimneacht.**

## **Togra le haghaidh Treorach Aithris 7**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(7) Measann go leor páirtithe leasmhara go bhfuil an téarma ‘neamhairgeadais’ míchruinn, go háirithe toisc go dtugann sé sin le fios nach bhfuil aon tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Go minic anois, áfach, bíonn tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Tagraíonn go leor eagraíochtaí, tionscnamh agus cleachtóirí sa réimse seo d’fhaisnéis ‘inbhuanaitheachta’. Dá bhrí sin, is fearr an téarma ‘faisnéis inbhuanaitheachta’ a úsáid in ionad ‘faisnéis neamhairgeadais’. Dá bhrí sin, ba cheart Treoir 2013/34/AE a leasú chun an t-athrú sin sa téarmaíocht a chur san áireamh.

## **Leasú 4**

## **Togra le haghaidh Treorach Aithris 8**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(8) Is iad na saoránaigh agus na coigilteoirí aonair na tairbhíthe deiridh den tuairisciú níos fearr ar an inbhuanaitheacht ag gnóthais. Má theastaíonn ó choigilteoirí infheistiú ar bhealach inbhuanaithe tabharfar deis dóibh amhlaidh a dhéanamh, ach ba cheart go dtairbheodh na saoránaigh uile de chóras eacnamaíoch atá cobhsaí, inbhuanaithe agus cuimsitheach. Chun na tairbhíthe sin a bhaint amach, ní mór an fhaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla gnóthais a chur in iúl do dhá phríomhghrúpa (‘úsáideoirí’) ar dtús. Is infheisteoirí atá sa chéad ghrúpa úsáideoirí, lena n-áirítear bainisteoirí

*Leasú*

(7) Measann go leor páirtithe leasmhara go bhfuil an téarma ‘neamhairgeadais’ míchruinn, go háirithe toisc go dtugann sé sin le fios nach bhfuil aon tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Go minic anois, áfach, bíonn tábhacht airgeadais leis an bhfaisnéis atá i gceist. Tagraíonn go leor eagraíochtaí, tionscnamh agus cleachtóirí sa réimse seo d’fhaisnéis ‘inbhuanaitheachta’. Dá bhrí sin, is fearr an téarma ‘faisnéis inbhuanaitheachta’ a úsáid in ionad ‘faisnéis neamhairgeadais’. Dá bhrí sin, ba cheart Treoir 2013/34/AE a leasú chun an t-athrú sin sa téarmaíocht a chur san áireamh agus tréaniarracht a thabhairt ar chomhleanúnachas idir caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta agus caighdeáin tuairiscithe airgeadais a fheabhsú.

*Leasú*

(8) Is iad na saoránaigh agus na coigilteoirí aonair na tairbhíthe deiridh den tuairisciú níos fearr ar an inbhuanaitheacht ag gnóthais. Má theastaíonn ó choigilteoirí infheistiú ar bhealach inbhuanaithe tabharfar deis dóibh amhlaidh a dhéanamh, ach ba cheart go dtairbheodh na saoránaigh uile de chóras eacnamaíoch atá cobhsaí, inbhuanaithe, trédhearcach agus cuimsitheach. Chun na tairbhíthe sin a bhaint amach, ní mór an fhaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla gnóthais a chur in iúl do dhá phríomhghrúpa (‘úsáideoirí’) ar dtús. Is infheisteoirí atá sa chéad ghrúpa

sócmhainní, ar mian leo tuiscint níos fearr a fháil ar na rioscaí agus deiseanna a chruthaíonn saincheisteanna inbhuanaitheachta dá n-infheistíochtaí agus na tionchair a bhíonn ag na hinfeistíochtaí sin ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Is eagraíochtaí atá sa dara grúpa úsáideoirí, lena n-áirítear, eagraíochtaí neamhrialtasacha agus páirtithe sóisialta, ar mian leo gnóthais a thabhairt chun cuntais ar bhealach níos fearr maidir leis na tionchair a bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Féadfaidh páirtithe leasmhara eile úsáid a bhaint as an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla freisin. Féadfaidh páirtithe gnó gnóthas, lena n-áirítear custaiméirí, brath ar an bhfaisnéis sin chun tuiscint a fháil ar na rioscaí inbhuanaitheachta agus tionchair trína slabhraí luacha féin, agus tuairisciú orthu i gcás inar gá. Féadfaidh lucht ceaptha beartas agus gníomhaireachtaí comhshaoil úsáid a bhaint as faisnéis den sórt sin, go háirithe ar bhonn comhiomlán, chun faireachán a dhéanamh ar threochtaí comhshaoil agus sóisialta, chun cur le cuntais chomhshaoil, agus chun faisnéis a chur ar fáil i gcomhair beartas poiblí. Is beag saoránach aonair ná tomhaltóir a fhéachann go díreach ar thuarascálacha gnóthas, ach d'fhéadfaidís úsáid a bhaint as faisnéis den sórt sin go hindíreach amhail agus breithniú á dhéanamh acu ar chomhairle nó ar thuairimí comhairleoirí airgeadais nó eagraíochtaí neamhrialtasacha. Ceannaíonn go leor infheisteoirí agus bainisteoirí sócmhainní faisnéis inbhuanaitheachta ó sholáthraithe sonraí tríú páirtí, a bhailíonn faisnéis ó fhoinsí éagsúla, lena n-áirítear tuarascálacha corparáideacha poiblí.

úsáideoirí, lena n-áirítear bainisteoirí sócmhainní, ar mian leo tuiscint níos fearr a fháil ar na rioscaí agus deiseanna a chruthaíonn saincheisteanna inbhuanaitheachta dá n-infheistíochtaí agus na tionchair a bhíonn ag na hinfeistíochtaí sin ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Is eagraíochtaí atá sa dara grúpa úsáideoirí, lena n-áirítear, eagraíochtaí neamhrialtasacha agus páirtithe sóisialta, ar mian leo gnóthais a thabhairt chun cuntais ar bhealach níos fearr maidir leis na tionchair a bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Féadfaidh páirtithe leasmhara eile úsáid a bhaint as an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a nochtar i dtuarascálacha bliantúla freisin. Féadfaidh páirtithe gnó gnóthas, lena n-áirítear custaiméirí, brath ar an bhfaisnéis sin chun tuiscint a fháil ar na rioscaí inbhuanaitheachta agus tionchair trína slabhraí luacha féin, agus tuairisciú orthu i gcás inar gá. Féadfaidh lucht déanta beartas, comhpháirtithe sóisialta, gníomhaireachtaí comhshaoil agus eagraíochtaí neamhrialtasacha faisnéis den sórt sin a úsáid, go háirithe ar bhonn comhiomlán, chun monatóireacht a dhéanamh ar threochtaí comhshaoil agus sóisialta, chun cur le cuntais chomhshaoil agus le comhleanúnachas eacnamaíoch agus sóisialta, agus chun eolas a chur ar fáil don bheartas poiblí. Is beag saoránach aonair ná tomhaltóir a fhéachann go díreach ar thuarascálacha gnóthas, ach d'fhéadfaidís úsáid a bhaint as faisnéis den sórt sin go hindíreach amhail agus breithniú á dhéanamh acu ar chomhairle nó ar thuairimí comhairleoirí airgeadais nó eagraíochtaí neamhrialtasacha. Ceannaíonn go leor infheisteoirí agus bainisteoirí sócmhainní faisnéis inbhuanaitheachta ó sholáthraithe sonraí tríú páirtí, a bhailíonn faisnéis ó fhoinsí éagsúla, lena n-áirítear tuarascálacha corparáideacha poiblí.

## Leasú 5

## **Togra le haghaidh Treorach Aithris 9**

### *Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(9) Tháinig méadú an-suntasach ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta chorparáideach le blianta beaga anuas, go háirithe ón bpobal infheistíochta. Tá an méadú sin ar an éileamh á spreagadh ag cineál athraitheach na rioscaí do ghnóthais agus feasacht níos mó na n-infheisteoirí ar impleachtaí airgeadais na rioscaí sin. Is ionann an cás go háirithe maidir le rioscaí airgeadais a bhaineann leis an aeráid. Tá feasacht ag méadú freisin ar na rioscaí do ghnóthais agus d'infheistíochtaí a eascraíonn as saincheisteanna comhshaoil eile agus as saincheisteanna sóisialta, lena n-áirítear saincheisteanna sláinte. Tá an méadú ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta á spreagadh ag an bhfás i dtáirgí infheistíochta freisin, a n-iarrtar leo go sainráite caighdeáin inbhuanaitheachta áirithe a chomhlíonadh nó cuspóirí inbhuanaitheachta áirithe a bhaint amach. Tá cuid den mhéadú sin mar iarmhairt loighciúil na reachtaíochta de chuid an Aontais a glacadh roimhe seo, go háirithe Rialachán (AE) 2019/2088 agus Rialachán (AE) 2020/852. Tharlódh cuid den mhéadú sin in aon chás, toisc go bhfuil feasacht saoránach, roghanna tosaíochta tomhaltóirí agus cleachtais mhargaidh ag athrú go tapa. Tiocfaidh méadú níos mó ar riachtanais faisnéise úsáideoirí de bharr phaindéim COVID-19, go háirithe ós rud é gur nochtadh leochaileachtaí oibríthe agus slabhraí luacha gnóthas dá thoradh. Tá faisnéis faoi thionchair chomhshaoil ábhartha freisin i gcomhthéacs paindéimí sa todhchaí a mhaolú, ós rud é go bhfuil baint níos mó idir suaithheadh éiceachóras a dhéanann an duine agus tarlú agus scaipeadh galar.

### *Leasú*

(9) Tháinig méadú an-suntasach ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta chorparáideach le blianta beaga anuas, go háirithe ón bpobal infheistíochta. Tá an méadú sin ar an éileamh á spreagadh ag cineál athraitheach na rioscaí do ghnóthais agus feasacht níos mó na n-infheisteoirí ar impleachtaí airgeadais na rioscaí sin. Is ionann an cás go háirithe maidir le rioscaí airgeadais a bhaineann leis an aeráid. Tá feasacht ag méadú freisin ar na rioscaí do ghnóthais agus d'infheistíochtaí a eascraíonn as saincheisteanna comhshaoil eile agus as saincheisteanna sóisialta, lena n-áirítear saincheisteanna sláinte. Tá an méadú ar an éileamh ar fhaisnéis inbhuanaitheachta á spreagadh ag an bhfás i dtáirgí infheistíochta freisin, a n-iarrtar leo go sainráite caighdeáin inbhuanaitheachta áirithe a chomhlíonadh nó cuspóirí inbhuanaitheachta áirithe a bhaint amach. Tá cuid den mhéadú sin mar iarmhairt loighciúil na reachtaíochta de chuid an Aontais a glacadh roimhe seo, go háirithe Rialachán (AE) 2019/2088 agus Rialachán (AE) 2020/852. Tharlódh cuid den mhéadú sin in aon chás, toisc go bhfuil feasacht saoránach, roghanna tosaíochta tomhaltóirí agus cleachtais mhargaidh ag athrú go tapa. Tiocfaidh méadú níos mó ar riachtanais faisnéise úsáideoirí de bharr phaindéim COVID-19, go háirithe ós rud é gur nochtadh leochaileachtaí oibríthe, go háirithe iad siúd atá i bpoist ar phá íseal agus iad siúd a bhfuil róil chúraim acu, agus dícheall cuí gnóthas feadh slabhraí soláthair agus luacha dá thoradh. Tá faisnéis faoi thionchair chomhshaoil ábhartha freisin i gcomhthéacs paindéimí sa todhchaí a mhaolú, ós rud é go bhfuil baint níos mó idir suaithheadh éiceachóras a dhéanann an duine agus tarlú agus

scaipeadh galar.

## Leasú 6

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 9 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(9a)** *Bíonn tionchar ag éifeachtaí guaiseacha nádúrtha nó guaiseacha de dhéantús an duine ar shlabhraí luacha domhanda, go háirithe ar shlabhraí luacha amhábhhar criticiúil. Léiríodh le géarchéim COVID-19 na rioscaí a bhaineann slabhraí soláthair criticiúla agus is dócha go dtiocfaidh méadú ar mhinicíocht agus ar thionchar na suaití sin amach anseo, rud as a dtiocfaidh méadú ina dhiaidh sin ar luaineacht mhaicreacnamaíoch chomh maith le neamhchinnteacht mhargaidh agus trádála.*

## Leasú 7

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 9 b (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(9b)** *Is gá na hiarrachtaí maorlathacha a laghdú a laghad is féidir agus níor cheart go gcruthóidh siad bacainní breise do chuideachtaí agus do FBManna i gcoitinne.*

## Leasú 8

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 9 c (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(9c)** *Ba cheart do chomhlachtaí*



*reachtacha deimhneacht dhlíthiúil a sholáthar. Ba cheart go lamhálfai do ghnóthais, do chustaiméirí agus do cheardchumann, i measc grúpaí eile, teacht ar chomhaontú maidir le treoirlínte a d'fhéadfadh tacú le cur i bhfeidhm na Treorach seo.*

## Leasú 9

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 11

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(11) Leis an tuarascáil ar an gclásal athbhreithnithe sa Treoir um Thuairisciú Neamh-Airgeadais (Treoir 2014/95/AE), agus an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach a ghabhann léi, aithníodh fadhbanna maidir le héifeachtacht na Treorach sin<sup>48</sup>. Tá fianaise shuntasach ann nach nochtann go leor gnóthais faisnéis ábhartha faoi na príomhthopaicí go léir a bhaineann le hinbhuanaitheacht. D'aithin an tuarascáil inchomparáideacht agus iontaofacht theoranta na faisnéise inbhuanaitheachta mar fhadhbanna suntasacha freisin. Sa bhreis air sin, i gcás go leor gnóthas óna mbíonn faisnéis inbhuanaitheachta ag teastáil ó úsáideoirí, ní bhíonn aon dualgas ar na gnóthais sin faisnéis den sórt sin a thuairisciú.

---

<sup>48</sup> Oifig na bhFoilseachán: iontráil tagairt don Tuarascáil ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa maidir leis na clásail

*Leasú*

(11) Leis an tuarascáil ar an gclásal athbhreithnithe sa Treoir um Thuairisciú Neamh-Airgeadais (Treoir 2014/95/AE), agus an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach a ghabhann léi, aithníodh fadhbanna maidir le héifeachtacht na Treorach sin<sup>48</sup>. Tá fianaise shuntasach ann nach nochtann go leor gnóthais faisnéis ábhartha faoi na príomhthopaicí go léir a bhaineann le hinbhuanaitheacht. D'aithin an tuarascáil inchomparáideacht agus iontaofacht theoranta na faisnéise inbhuanaitheachta mar fhadhbanna suntasacha freisin. Sa bhreis air sin, i gcás go leor gnóthas óna mbíonn faisnéis inbhuanaitheachta ag teastáil ó úsáideoirí, ní bhíonn aon dualgas ar na gnóthais sin faisnéis den sórt sin a thuairisciú, ar fíoras é a chuireann i bhfíor go láidir go bhfuil gá le creat láidir faireacháin, tuairiscithe agus fíoraithe agus le hiniúchadh éifeachtach laistigh de thuairisciú inbhuanaitheachta corparáideach chun iontaofacht sonraí a áirithiú agus chun fritháireamh, glas-snasú agus/nó cuntasáiocht dhúbailte a sheachaint.

---

<sup>48</sup> Oifig na bhFoilseachán: iontráil tagairt don Tuarascáil ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa maidir leis na clásail

athbhreithnithe i dTreoir 2013/34/AE, i dTreoir 2014/95/AE, agus i dTreoir 2013/50/AE, agus sa Doiciméad Inmheánach Oibre (Seiceáil Oiriúnachta) a ghabhann leo.

athbhreithnithe i dTreoir 2013/34/AE, i dTreoir 2014/95/AE, agus i dTreoir 2013/50/AE, agus sa Doiciméad Inmheánach Oibre (Seiceáil Oiriúnachta) a ghabhann leo.

## Leasú 10

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 12

#### *Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(12) In éagmais gníomhaíocht beartais, meastar go bhfásfaidh an bhearna idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus an fhaisnéis inbhuanaitheachta atá á tuairisciú ag gnóthais. Tá iarmhairtí diúltacha suntasacha ag an mbearna sin. Ní féidir le hinfheisteoirí aird chuí a thabhairt ar rioscaí agus deiseanna a bhaineann le hinbhuanaitheacht ina gcuid cinntí infheistíochta. Má dhéantar go leor cinntí infheistíochta le chéile nach dtugtar aird chuí leo ar na rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht d'fhéadfaí rioscaí córasacha a chruthú dá bharr sin, rud a d'fhéadfadh an chobhsaíocht airgeadais a chur i mbaol. Tá an Banc Ceannais Eorpach agus eagraíochtaí idirnáisiúnta amhail an Bord um Chobhsaíocht Airgeadais tar éis aird a tharraingt ar na rioscaí córasacha sin, go háirithe i ndáil leis an aeráid. Bíonn deis níos lú ag infheisteoirí acmhainní airgeadais a threorú chuig gnóthais agus gníomhaíochtaí eacnamaíocha a thugann aghaidh ar fhadhbanna sóisialta agus comhshaoil agus nach ngéaraíonn na fadhbanna sin, rud a dhéanann dochar do cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus an Phlean Gníomhaíochta maidir le Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú. Tá sé níos deacra ar eagraíochtaí neamhrialtasacha, páirtithe sóisialta, comhphobail a ndéanann gníomhaíochtaí gnóthas difear dóibh, agus páirtithe leasmhara eile gnóthais a thabhairt chun cuntais maidir leis na tionchair a

#### *Leasú*

(12) In éagmais gníomhaíocht beartais, meastar go bhfásfaidh an bhearna idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus an fhaisnéis inbhuanaitheachta atá á tuairisciú ag gnóthais. Tá iarmhairtí diúltacha suntasacha ag an mbearna sin. Ní féidir le hinfheisteoirí aird chuí a thabhairt ar rioscaí agus deiseanna a bhaineann le hinbhuanaitheacht ina gcuid cinntí infheistíochta. Má dhéantar go leor cinntí infheistíochta le chéile nach dtugtar aird leormhaith leo ar na rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht d'fhéadfaí rioscaí córasacha a chruthú dá bharr sin, rud a d'fhéadfadh an chobhsaíocht airgeadais a chur i mbaol agus moill a chur ar fhorbairt agus ar leathnú FBManna. Tá an Banc Ceannais Eorpach agus eagraíochtaí idirnáisiúnta amhail an Bord um Chobhsaíocht Airgeadais tar éis aird a tharraingt ar na rioscaí córasacha sin, go háirithe i ndáil leis an aeráid. Bíonn deis níos lú ag infheisteoirí acmhainní airgeadais a threorú chuig gnóthais agus gníomhaíochtaí eacnamaíocha a thugann aghaidh ar fhadhbanna sóisialta agus comhshaoil agus nach ngéaraíonn na fadhbanna sin, rud a dhéanann dochar do cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus an Phlean Gníomhaíochta maidir le Fás Inbhuanaithe a Mhaoiniú. Tá sé níos deacra ar eagraíochtaí neamhrialtasacha, páirtithe sóisialta, comhphobail a ndéanann gníomhaíochtaí gnóthas difear dóibh, agus páirtithe

bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Cruthaíonn sé sin easnamh ó thaobh cuntasachta de, agus d'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le leibhéil níos ísle iontaoibhe ag saoránaigh i ngnólachtaí, rud a bhféadfadh tionchair dhiúltacha a bheith aige ar fheidhmiú éifeachtúil gheilleagar an mhargaidh shóisialta. Tá an easpa méadrachtaí agus modhanna a nglactar leo go ginearálta chun rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht a thomhas, a luacháil agus a bhainistiú ina bacainn freisin ar na hiarrachtaí a dhéanann gnóthais chun a áirithiú go bhfuil a gcuid samhlacha gnó agus a ngníomhaíochtaí inbhuanaithe.

leasmhara eile gnóthais a thabhairt chun cuntais maidir leis na tionchair a bhíonn acu ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Cruthaíonn sé sin easnamh ó thaobh cuntasachta de, agus d'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le leibhéil níos ísle iontaoibhe ag saoránaigh i ngnólachtaí, rud a bhféadfadh tionchair dhiúltacha a bheith aige ar fheidhmiú éifeachtúil gheilleagar an mhargaidh shóisialta. Tá an easpa méadrachtaí agus modhanna a nglactar leo go ginearálta chun rioscaí a bhaineann le hinbhuanaitheacht a thomhas, a luacháil agus a bhainistiú ina bacainn freisin ar na hiarrachtaí a dhéanann gnóthais chun a áirithiú go bhfuil a gcuid samhlacha gnó agus a ngníomhaíochtaí inbhuanaithe, agus leanann an easpa sin de bhac a chur ar phríomhshruthú na ngníomhaíochta eacnamaíche sóisialta ar fud na hEorpa agus ar fud an domhain. ***Le tomhas tionchair agus luacháil tionchair, soláthraítear treoir maidir le cainníochtú agus luacháil airgeadaíochta den tionchar a bhíonn ag gnóthas ar an gcomhshaol.***

## Leasú 11

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 14

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(14) I bhfianaise na bearna atá ag fás idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus na cleachtais tuairiscithe atá i bhfeidhm faoi láthair ag gnóthais, is mó an seans go dtabharfaidh Ballstáit aonair rialacha nó caighdeáin náisiúnta níos éagsúla isteach. Le ceanglais tuairiscithe dhifriúla i mBallstáit dhifriúla chruthófaí costais bhreise agus castacht níos mó do ghnóthais a oibríonn thar theorainneacha agus dá bhrí sin, dhéanfaí dochar don mhargadh aonair, agus dhéanfaí dochar freisin don cheart chun caipiteal a bhunú agus a bhogadh go héasca ar fud an Aontais. De thoradh ar na

*Leasú*

(14) I bhfianaise na bearna atá ag fás idir riachtanais faisnéise úsáideoirí agus na cleachtais tuairiscithe atá i bhfeidhm faoi láthair ag gnóthais, is mó an seans go dtabharfaidh Ballstáit aonair rialacha nó caighdeáin náisiúnta níos éagsúla isteach. Le ceanglais tuairiscithe dhifriúla i mBallstáit dhifriúla chruthófaí costais bhreise agus castacht níos mó do ghnóthais a oibríonn thar theorainneacha agus dá bhrí sin, dhéanfaí dochar don mhargadh aonair, agus dhéanfaí dochar freisin don cheart chun caipiteal a bhunú agus a bhogadh go héasca ar fud an Aontais. De thoradh ar na

ceanglais tuairiscithe dhifriúla sin freisin bheadh sé níos deacra an fhaisnéis a thuairiscítear a chur i gcomparáid lena chéile thar theorainneacha, rud a dhéanfadh dochar d'aontas na margaí caipitil.

ceanglais tuairiscithe dhifriúla sin freisin bheadh sé níos deacra an fhaisnéis a thuairiscítear a chur i gcomparáid lena chéile thar theorainneacha, rud a dhéanfadh dochar d'aontas na margaí caipitil. ***Tá sé beartaithe leis na ceanglais a leagtar síos sa Treoir seo cleachtais chomhchuibhithe a áirithiú maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta chomh maith le lamháil do ghnóthais dlí an Aontais a chomhlíonadh a bhaineann le tuairisciú inbhuanaitheachta ar leibhéal corparáideach bunaithe ar thacar amháin de chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta.***

## Leasú 12

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 15

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(15) Tá feidhm ag Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE maidir le gnóthais mhóra atá ina n-eintitis leasa phoiblí ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán, agus maidir le heintitis leasa phoiblí atá ina máthairghnóthais ar ghrúpa mór ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán ar bhonn comhdhlúite, faoi seach. I bhfianaise an mhéadaithe ar riachtanais úsáideoirí i ndáil le faisnéis inbhuanaithe, ba cheart a chur de cheangal ar chatagóirí breise gnóthas faisnéis den sórt sin a thuairisciú. Dá bhrí sin, is iomchuí a cheangal ar gach gnóthas mór agus gach gnóthas atá liostaithe ar mhargaí rialáilte, seachas micreaghnóthais, faisnéis inbhuanaitheachta mhionsonraithe a thuairisciú. Ina theannta sin, ba cheart do na gnóthais uile atá ina máthairghnóthais ar ghrúpaí móra tuairisciú inbhuanaitheachta a ullmhú ar leibhéal grúpa.

*Leasú*

(15) Tá feidhm ag Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE maidir le gnóthais mhóra atá ina n-eintitis leasa phoiblí ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán, agus maidir le heintitis leasa phoiblí atá ina máthairghnóthais ar ghrúpa mór ina bhfuil breis agus 500 fostaí ar an meán ar bhonn comhdhlúite, faoi seach. I bhfianaise an mhéadaithe ar riachtanais úsáideoirí i ndáil le faisnéis inbhuanaitheachta, ba cheart a chur de cheangal ar chatagóirí breise gnóthas faisnéis den sórt sin a thuairisciú. Dá bhrí sin, is iomchuí a cheangal ar gach gnóthas mór agus gach gnóthas atá liostaithe ar mhargaí rialáilte, seachas micreaghnóthais, faisnéis inbhuanaitheachta mhionsonraithe a thuairisciú. Ina theannta sin, ba cheart do na gnóthais uile atá ina máthairghnóthais ar ghrúpaí móra tuairisciú inbhuanaitheachta a ullmhú ar leibhéal grúpa. ***Ba cheart do ghnóthais nach bhfuil bunaithe san Aontas ach a chomhlíonann na critéir sin agus a oibríonn sa mhargadh inmheánach a bheith faoi réir na***

*gceanglas céanna chun a dtionchar inbhuanaitheachta a chur san áireamh agus chun machaire comhréidh a sholáthar do ghnóthais atá bunaithe san Aontas.*

**Leasú 13**

**Togra le haghaidh Treorach  
Aithris 17 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(17a) An ceanglas atá ar ghnóthais atá bunaithe i dtríú tíortha agus a oibríonn san Aontas faisnéis a nochtadh freisin faoi ábhair inbhuanaitheachta, tá gá leis chun an gá atá ag úsáideoirí, tomhaltóirí agus infheisteoirí Eorpacha rochtain a fháil ar fhaisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta a bhaineann lena ngníomhaíochtaí a chur san áireamh. Tá gá leis freisin chun machaire comhréidh sa mhargadh aonair a ráthú idir gnóthais atá bunaithe san Aontas agus gnóthais tríú tír.*

**Leasú 14**

**Togra le haghaidh Treorach  
Aithris 21**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(21) De réir Airteagail 19a(3) agus 29a(3) de Threoir 2013/34/AE, tá na foghnóthais go léir díolmhaithe ón oibleagáid chun faisnéis neamhairgeadais a thuairisciú faoi láthair, i gcás ina gcuimsítear na gnóthais sin agus a bhfoghnóthais i dtuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a máthairghnóthais, ar choinníoll go gcuimsítear an fhaisnéis neamhairgeadais is gá léi sin. Is gá a áirithiú áfach, go bhféadfaidh úsáideoirí rochtain a fháil ar fhaisnéis inbhuanaitheachta go héasca agus go

(21) De réir Airteagail 19a(3) agus 29a(3) de Threoir 2013/34/AE, tá na foghnóthais go léir díolmhaithe ón oibleagáid chun faisnéis neamhairgeadais a thuairisciú faoi láthair, i gcás ina gcuimsítear na gnóthais sin agus a bhfoghnóthais i dtuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a máthairghnóthais, mar a shainmhínítear sa Treoir sin, ar choinníoll go gcuimsítear an fhaisnéis neamhairgeadais is gá léi sin. Is gá a áirithiú, áfach, go bhféadfaidh úsáideoirí rochtain a fháil ar fhaisnéis

mbeidh trédhearcacht ann faoi mháthairghnóthas an fhoghnóthais díolmhaithe atá ag tuairisciú ar leibhéal comhdhlúite. Dá bhri sin, is gá a chur de chúram ar na foghnóthais sin tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a máthairghnóthais a fhoilsiú agus tagairt a chuimsiú ina dtuarascáil bhainistíochta don chaoi a bhfuil siad díolmhaithe ó fhaisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú. ***Ba cheart feidhm a bheith ag an díolúine sin freisin i gcás ina bhfuil an máthairghnóthas atá ag tuairisciú ar leibhéal comhdhlúite ina ghnóthas tríú tír a thuairiscíonn faisnéis inbhuanaitheachta i gcomhréir le ceanglais na Treorach seo nó ar bhealach atá comhionann le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais Eorpaigh.***

inbhuanaitheachta go héasca agus go mbeidh trédhearcacht ann maidir le gníomhaíochtaí na ngnóthas uile a thagann faoi raon feidhme na Treorach sin. Is gá, dá bhri sin, a chur de chúram ar na foghnóthais sin tuarascáil bhainistíochta a fhoilsiú ina mbeidh faisnéis maidir le hinbhuanaitheacht. ***Ní dhéanann an easpa díolúine difear don fhéidearthacht atá ag máthairghnóthas costais agus acmhainní a chomhthiomsú lena fhoghnóthais chun go gcomhlíonfaidh siad a n-oibleagáidí maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta agus iniúchadh ar thuairisciú inbhuanaitheachta.*** Ní dhéanann sí difear ach oiread don fhéidearthacht atá ag máthairghnóthais tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a chur ar fáil.

Leasú 15

#### Togra le haghaidh Treorach Aithris 22

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

***(22) Le hAirteagal 23 de Threoir 2013/34/AE, díolmhaítear máthairghnóthais ón oibleagáid chun ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a ullmhú i gcás ina bhfuil na gnóthais sin ina bhfoghnóthais de mháthairghnóthas eile a chomhlíonann an oibleagáid sin. Ba cheart a shonrú áfach, maidir leis an gcóras díolúine le haghaidh ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha bainistíochta chomhdhlúite, go bhfeidhmítear an córas sin ar leithligh ón gcóras díolúine le haghaidh tuairisciú inbhuanaitheachta chomhdhlúite. Dá bhri sin, féadfaidh gnóthas a bheith díolmhaithe ó oibleagáidí tuairiscithe airgeadais chomhdhlúite ach gan a bheith díolmhaithe ó oibleagáidí tuairiscithe inbhuanaitheachta chomhdhlúite i gcás ina n-ullmhaíonn a mháthairghnóthas deiridh ráitis airgeadais chomhdhlúite***

*Leasú*

***scriosta***

*agus tuarascálacha bainistíochta  
comhdhlúite i gcomhréir le dlí an Aontais,  
nó i gcomhréir le ceanglais  
choibhéiseacha má tá an gnóthas  
bunaithe i dtríú tír, ach nach n-  
ullmhaíonn sé tuairisciú  
inbhuanaitheachta comhdhlúite i  
gcomhréir le dlí an Aontais Eorpaigh, nó  
i gcomhréir leis na ceanglais  
choibhéiseacha má tá an gnóthas  
bunaithe i dtríú tír.*

## Leasú 16

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 24

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(24) Ba cheart an liosta de na hábhair inbhuanaitheachta nach mór do ghnóthais tuairisciú ina leith a bheith chomh comhleanúnach agus is féidir leis an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Ba cheart an liosta sin a bheith ag freagairt do riachtanais agus ionchais úsáideoirí, agus na ngnóthas féin, freisin, a bhaineann úsáid as na téarmaí ‘comhshaoil’, ‘sóisialta’ agus ‘rialachas’ go minic mar bhealach chun na trí phríomhábhar inbhuanaitheachta a chatagóiriú. Ní áirítear ábhair rialachais go sainráite sa liosta de thosca inbhuanaitheachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Dá bhrí sin, ba cheart an sainmhíniú ar ábhair inbhuanaitheachta i dTreoir 2013/34/AE a bheith bunaithe ar an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088, ach le hábhair rialachais curtha leis.

## Leasú 17

*Leasú*

(24) Ba cheart an liosta de na hábhair inbhuanaitheachta nach mór do ghnóthais tuairisciú ina leith a bheith chomh comhleanúnach agus is féidir leis an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Ba cheart an liosta sin a bheith ag freagairt do riachtanais agus ionchais úsáideoirí, agus na ngnóthas féin, freisin, a bhaineann úsáid as na téarmaí ‘comhshaoil’, ‘sóisialta’ agus ‘rialachas’ go minic mar bhealach chun na trí phríomhábhar inbhuanaitheachta a chatagóiriú. Ní áirítear ábhair rialachais go sainráite sa liosta de thosca inbhuanaitheachta a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088. Dá bhrí sin, ba cheart an sainmhíniú ar ábhair inbhuanaitheachta i dTreoir 2013/34/AE a bheith bunaithe ar an sainmhíniú ar ‘thosca inbhuanaitheachta’ a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088, ach le hábhair rialachais curtha leis. ***Is íoscheanglas é an liosta, nach laghdóidh na ceanglais tuairiscithe náisiúnta atá ann cheana.***

**Togra le haghaidh Treorach  
Aithris 25**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(25) De réir Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE éilítear go ndéanfar faisnéis a thuairisciú ‘a mhéid is gá chun tuiscint a fháil ar fhorbairt, fheidhmíocht agus sheasamh an ghnóthais’, agus faisnéis a thuairisciú freisin a bhfuil gá léi chun tuiscint a fháil ar thionchar gníomhaíochtaí an ghnóthais ar ábhair chomhshaoil, shóisialta agus fostaithe, meas ar chearta an duine, agus ábhair frithéillithe agus frithbhreabaireachta. Dá bhrí sin, cuireann na hairteagail sin de chúram ar ghnóthais tuairisciú ar an difear a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta éagsúla don ghnóthas, agus ar na tionchair a bhíonn ag gníomhaíochtaí an ghnóthais ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Tagraítear dó sin mar pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte, ina léiríonn na rioscaí don ghnóthas agus tionchair an ghnóthais faoi seach peirspictíocht ábharthachta amháin. Léiríonn an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach nach dtuigtear an dá pheirspictíocht sin go maith nó nach gcuirtear i bhfeidhm iad go minic. Dá bhrí sin, is gá a shoiléiriú nach mór do ghnóthais an dá pheirspictíocht ábharthachta a chur san áireamh ina gceart féin, agus nach mór dóibh faisnéis a nochtadh atá ábhartha ón dá pheirspictíocht chomh maith le faisnéis nach bhfuil ábhartha ach ó pheirspictíocht amháin.

**Leasú 18**

**Togra le haghaidh Treorach  
Aithris 26**

*Leasú*

(25) De réir Airteagail 19a agus 29a de Threoir 2013/34/AE éilítear go ndéanfar faisnéis a thuairisciú ‘a mhéid is gá chun tuiscint a fháil ar fhorbairt, fheidhmíocht agus sheasamh an ghnóthais’, agus faisnéis a thuairisciú freisin a bhfuil gá léi chun tuiscint a fháil ar thionchar gníomhaíochtaí an ghnóthais ar ábhair chomhshaoil, shóisialta agus fostaithe, meas ar chearta an duine, agus ábhair frithéillithe agus frithbhreabaireachta. Leis na hairteagail sin, ceanglaítear ar ghnóthais, dá bhrí sin, tuairisciú ar conas a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta éagsúla tionchar a imirt ar an ngnóthas, agus ar na tionchair a bhíonn ag gníomhaíochtaí an ghnóthais ar dhaoine agus ar an gcomhshaol. Tagraítear dó sin mar pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte, ina léirítear na rioscaí don ghnóthas agus tionchair an ghnóthais mar pheirspictíocht ábharthachta amháin. Léirítear leis an tseiceáil oiriúnachta ar thuairisciú corparáideach nach dtuigtear an dá pheirspictíocht sin go maith nó nach gcuirtear i bhfeidhm iad go minic. Dá bhrí sin, is gá a shoiléiriú nach mór do ghnóthais an dá pheirspictíocht ábharthachta a chur san áireamh ina gceart féin, agus nach mór dóibh faisnéis a nochtadh atá ábhartha ón dá pheirspictíocht chomh maith le faisnéis nach bhfuil ábhartha ach ó pheirspictíocht amháin, ag cur san áireamh go bhfuil ábharthacht dhúbailte bunriachtanach chun cruthú luacha fadtéarmach de chuideachta a thuiscint.



(26) Cuireann Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE ceangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh faoi chúig réimse tuairiscithe: an tsamhail ghnó, beartais (lena n-áirítear próisis dhíchill chuí arna gcur chun feidhme), toradh na mbeartas sin, rioscaí agus bainistíocht riosca, agus na príomhtháscairí feidhmíochta atá ábhartha don ghnó. Níl tagairtí sainráite in Airteagal 19a(1) de Threoir 2013/34/AE do réimsí tuairiscithe eile a mheasann úsáideoirí faisnéise a bheith ábhartha, a bhfuil cuid acu i gcomhréir le nochtaí a chuirtear san áireamh i gcreataí idirnáisiúnta, lena n-áirítear moltaí an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid. Ba cheart ceanglais maidir le nochtadh a shonrú ar bhealach atá mionsonraithe go leor chun a áirithiú go dtuairisceoidh gnóthais faisnéis faoina n-athléimneacht i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta. I dteannta na réimsí tuairiscithe a aithnítear in Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE, ba cheart a cheangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh faoina straitéis ghnó agus athléimneacht na samhla gnó agus na straitéise i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, chomh maith le haon phleananna a d'fhéadfadh a bheith acu chun a áirithiú go bhfuil a samhail ghnó agus a straitéis ghnó oiriúnach don aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe agus aeráidneodrach; a chinneadh cibé acu a chuirtear nó nach gcuirtear leasanna na bpáirtithe leasmhara san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa; aon deiseanna don ghnóthas a leanann ó ábhair inbhuanaitheachta; cur chun feidhme na ngnéithe den straitéis ghnó a dhéanann difear d'ábhair inbhuanaitheachta nó a ndéanann ábhair inbhuanaitheachta difear dóibh; aon sprioc inbhuanaitheachta a shocraigh an ghnóthas agus an dul chun cinn

(26) Le hAirteagail 19a(1) agus 29a(1) de Threoir 2013/34/AE cuirtear de cheangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh faoi chúig réimse thuairiscithe: an tsamhail ghnó, beartais (lena n-áirítear próisis dhíchill chuí arna gcur chun feidhme), toradh na mbeartas sin, rioscaí agus bainistíocht riosca, agus na príomhtháscairí feidhmíochta atá ábhartha don ghnó. Níl tagairtí sainráite in Airteagal 19a(1) de Threoir 2013/34/AE do réimsí tuairiscithe eile a mheasann úsáideoirí faisnéise a bheith ábhartha, a bhfuil cuid acu i gcomhréir le nochtaí a chuirtear san áireamh i gcreataí idirnáisiúnta, lena n-áirítear moltaí an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid. Ba cheart ceanglais maidir le nochtadh a shonrú ar bhealach atá mionsonraithe go leor chun a áirithiú go dtuairisceoidh gnóthais faisnéis faoina n-athléimneacht i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta. Anuas ar na réimsí tuairiscithe a shaináithnítear in Airteagal 19a(1) agus 29a(1) de Threoir 2013/34/AE, ba cheart, dá bhrí sin, a chur de cheangal ar ghnóthais faisnéis a nochtadh faoina straitéis ghnó agus athléimneacht na samhla gnó agus na straitéise i leith rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, mar aon le haon phleananna a d'fhéadfadh a bheith acu chun a áirithiú go bhfuil a samhail ghnó agus a straitéis ghnó comhoiriúnach don aistriú chuig geilleagar inbhuanaithe agus aeráidneodrach; a chinneadh cibé acu a chuirtear nó nach gcuirtear leasanna na bpáirtithe leasmhara san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa; aon deiseanna don ghnóthas de shiocair ábhair inbhuanaitheachta; cur chun feidhme na ngnéithe den straitéis ghnó lena ndéantar difear d'ábhair inbhuanaitheachta nó a ndéanann ábhair inbhuanaitheachta difear dóibh; aon sprioc inbhuanaitheachta atá socraithe ag an ngnóthas agus an dul chun

a rinneadh i dtreo iad a bhaint amach; ról an bhoird agus an lucht bainistíochta maidir le hábhair inbhuanaitheachta; na príomh-dhrochthionchair iarbhír agus fhéideartha a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais; agus conas a rinne an gnóthas sainaithint ar an bhfaisnéis ar ina leith a dhéantar an tuairisciú. I gcás ina gceanglaítear nochtadh a dhéanamh ar ghnéithe amhail spriocanna agus an dul chun cinn ionsar iad a bhaint amach, ní bheidh gá a thuilleadh leis an gceanglas ar leithligh i leith nochtadh a dhéanamh ar thorthaí na mbeartas.

cinn a rinneadh i dtaobh iad a ghnóthú; ról an bhoird agus an lucht bainistíochta maidir le hábhair inbhuanaitheachta; na príomh-dhrochthionchair iarbhír agus fhéideartha a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais; agus conas a rinne an gnóthas sainaithint ar an bhfaisnéis ar ina leith a dhéantar an tuairisciú. I gcás ina gceanglaítear nochtadh a dhéanamh ar ghnéithe amhail spriocanna agus an dul chun cinn ionsar iad a bhaint amach, ní bheidh gá a thuilleadh leis an gceanglas ar leithligh i leith nochtadh a dhéanamh ar thorthaí na mbeartas. ***Chun iomaíochas na bhfiontar a chosaint, is gá an fhaisnéis a sholáthar ar leibhéal comhiomlánaithe.***

## Leasú 19

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 27

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(27) Chun comhsheasmhacht le hionstraimí idirnáisiúnta a áirithiú, amhail Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine agus Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach, ba cheart na ceanglais maidir le nochtadh um dhícheall cuí a shonrú ar bhealach níos mionsonraithe ná mar a dhéantar in Airteagal 19a(1), pointe (b), agus in Airteagal 29a(1), pointe (b) de Threoir 2013/34/AE. Is é atá i gceist le dícheall cuí an próiseas a dhéanann gnóthais chun na príomh-dhrochthionchair iarbhír agus fhéideartha a bhaineann lena gcuid gníomhaíochtaí a aithint, a chosc, a mhaolú agus a cheartú agus aithnítear leis conas a thugann siad aghaidh ar na drochthionchair sin. Áirítear le tionchair a bhaineann le gníomhaíochtaí gnóthais na tionchair sin a mbíonn an gnóthas ina chúis leo go díreach, tionchair a gcuireann an gnóthas leo, agus tionchair a bhfuil baint acu le slabhra luacha an ghnóthais ar chaoi

*Leasú*

(27) Chun comhsheasmhacht le hionstraimí idirnáisiúnta a áirithiú, amhail Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine agus Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach, ba cheart na ceanglais maidir le nochtadh um dhícheall cuí a shonrú ar bhealach níos mionsonraithe ná mar a dhéantar in Airteagal 19a(1), pointe (b), agus in Airteagal 29a(1), pointe (b) de Threoir 2013/34/AE. Is é atá i gceist le dícheall cuí an próiseas a dhéanann gnóthais chun na príomh-dhrochthionchair iarbhír agus fhéideartha a bhaineann lena gcuid gníomhaíochtaí a shainaithint, a chosc, a mhaolú agus a cheartú agus saináithnítear leis conas a thugann siad aghaidh ar na drochthionchair sin. Áirítear le tionchair a bhaineann le gníomhaíochtaí gnóthais na tionchair sin a mbíonn an gnóthas ina chúis leo go díreach, tionchair a gcuireann an gnóthas leo, agus tionchair a bhfuil baint acu le slabhra luacha an

éigin eile. Baineann an próiseas díchill chuí le slabhra luacha iomlán an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhraí soláthair. I gcomhréir le Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, measfar drochthionchar iarbhir nó féideartha a bheith ina phríomh-dhrochthionchar i gcás ina n-áirítear é sna tionchair is mó a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais bunaithe ar an méid a leanas: a thromchúisí atá an tionchar ar dhaoine nó ar an gcomhshaol; an líon daoine a ndéantar difear dóibh nó a bhféadfaí difear a dhéanamh dóibh, nó méid an damáiste don chomhshaol; a éasca is atá sé an díobháil a réiteach, agus an comhshaol nó na daoine a ndearnadh difear dóibh a chur ar ais mar a bhí siad roimhe sin.

ghnóthais ar chaoi éigin eile. ***Soláthraítear le tionscadal trédhearcach an mhodheolaíocht chun tionchar a thomhas agus a luacháil thar an slabhra luacha iomlán.*** Baineann an próiseas díchill chuí le slabhra luacha iomlán an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhraí soláthair. I gcomhréir le Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, measfar drochthionchar iarbhir nó féideartha a bheith ina phríomh-dhrochthionchar i gcás ina n-áirítear é sna tionchair is mó a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghnóthais bunaithe ar an méid a leanas: a thromchúisí atá an tionchar ar dhaoine nó ar an gcomhshaol; an líon daoine a ndéantar difear dóibh nó a bhféadfaí difear a dhéanamh dóibh, nó méid an damáiste don chomhshaol; a éasca is atá sé an díobháil a réiteach, agus athbhunú a dhéanamh ar an gcomhshaol nó na daoine a ndearnadh difear dóibh ar mhaithe lena gcur ar ais sa riocht ina raibh siad.

## **Leasú 20**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 29**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(29) Ní shonraítear in Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE cibé an gá an fhaisnéis atá le tuairisciú a bheith ina faisnéis réamhbhreathnaitheach nó ina faisnéis ar fheidhmíocht roimhe seo. Tá easpa nochtaí réamhbhreathnaitheacha ann faoi láthair, rud a mbíonn ardmheas ag úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta orthu. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú le hAirteagal 19a agus Airteagal 29a de Threoir 2013/34/AE nach mór faisnéis réamhbhreathnaitheach agus faisnéis chúlghabhálach, agus faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil araon, a

*Leasú*

(29) Ní shonraítear in Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE cibé an gá an fhaisnéis atá le tuairisciú a bheith ina faisnéis réamhbhreathnaitheach nó ina faisnéis ar fheidhmíocht roimhe seo. Tá easpa nochtaí réamhbhreathnaitheacha ann faoi láthair, rud a mbíonn ardmheas ag úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta orthu. Ag an am céanna, tá sé ríthábhachtach cineál íogair na faisnéise sin a chur san áireamh ó thaobh rúndachta gnó de chomh maith leis an bhfíoras go bhfuil an fhaisnéis sin faoi réir éiginnteachta agus nach bhfuil sí

bheith san áireamh leis an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear. Ba cheart na fiseanna gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha a chur san áireamh leis an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear freisin, agus ba cheart faisnéis a bheith iontu faoi shlabhra luacha iomlán an ghnóthais, lena n-áirítear a chuid oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidreamh gnó, agus a shlabhra soláthair, de réir mar is iomchuí. Maidir le faisnéis faoi shlabhra luacha iomlán an ghnóthais, ba cheart faisnéis a chuimsiú a bhaineann lena shlabhra luacha laistigh den Aontas Eorpach agus faisnéis a chumhdaíonn tríú tíortha más rud é go síneann slabhra luacha an ghnóthais lasmuigh den Aontas Eorpach.

iniúchadh-dhíonach ar bhealach stóinsithe. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú in Airteagal 19a agus in Airteagal 29a de Threoir 2013/34/AE go n-áireofar san fhaisnéis inbhuanaitheachta a thuairisceofar faisnéis réamhbhreathnaitheach agus faisnéis chúlghabhálach, agus faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil araon a bheidh bunaithe ar tháscairí eolaíocht-bhunaithe comhchuibhithe, inchomparáide agus aonfhoirmeacha agus a bheidh comhsheasmhach leis an measúnú comhchuibhithe saolré, ach nach gcuirfear seasamh tráchtála an ghnóthais i mbaol ag an am céanna. Ba cheart na fiseanna gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha a chur san áireamh leis an bhfaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear freisin, agus ba cheart faisnéis a bheith iontu faoi thionchar shlabhra luacha iomlán an ghnóthais ar an tsochaí, lena n-áirítear a chuid oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidreamh gnó, agus a shlabhra soláthair, de réir mar is iomchuí. Maidir le faisnéis faoi shlabhra luacha iomlán an ghnóthais, ba cheart faisnéis a chuimsiú a bhaineann lena shlabhra luacha laistigh den Aontas Eorpach agus faisnéis a chumhdaíonn tríú tíortha más rud é go síneann slabhra luacha an ghnóthais lasmuigh den Aontas Eorpach.

## **Leasú 21**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 31**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(31) De réir Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais míniú soiléir agus réasúnaithe a sholáthar ar an gcúis nár saothraíodh beartais i ndáil le ceann amháin nó níos mó de na hábhair atá liostaithe, i gcás nach ndéanann an gnóthas

*Leasú*

(31) De réir Airteagal 19a(1) agus Airteagal 29a(1) de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais míniú soiléir agus réasúnaithe a sholáthar ar an gcúis nár saothraíodh beartais i ndáil le ceann amháin nó níos mó de na hábhair atá liostaithe, i gcás nach ndéanann an gnóthas

amhlaidh. Toisc gur pléadh go difriúil le nochtáí faoi na beartais a d'fhéadfadh a bheith ag gnóthais, i gcomparáid le réimsí tuairiscithe eile a áirítear sna hairteagail sin, cruthaíodh mearbhall idir gnóthais tuairiscithe agus níor chuidigh sé sin chun feabhas a chur ar cháilíocht na faisnéise a thuairiscítear. Dá bhrí sin, ní gá leanúint leis an láimhseáil dhifriúil sin i ndáil le beartais sa Treoir. Cinnfear leis na caighdeáin cén fhaisnéis is gá a nochtadh i ndáil le gach ceann de na réimsí tuairiscithe a luaitear in Airteagal 19a agus Airteagal 29a.

amhlaidh. Toisc gur pléadh go difriúil le nochtáí faoi na beartais a d'fhéadfadh a bheith ag gnóthais, i gcomparáid le réimsí tuairiscithe eile a áirítear sna hairteagail sin, cruthaíodh mearbhall idir gnóthais tuairiscithe agus níor chuidigh sé sin chun feabhas a chur ar cháilíocht na faisnéise a thuairiscítear. Dá bhrí sin, ní gá leanúint leis an láimhseáil dhifriúil sin i ndáil le beartais sa Treoir. Cinnfear leis na caighdeáin cén fhaisnéis is gá a nochtadh i ndáil le gach ceann de na réimsí tuairiscithe a luaitear in Airteagal 19a agus Airteagal 29a.

### *Réasúnú*

*Leasú eagarthóireachta.*

## **Leasú 22**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 33**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(33) Níl aon chaighdeán ná creat ann faoi láthair lena sásaítear riachtanais an Aontais i ndáil le tuairisciú inbhuanaitheachta mionsonraithe leis féin. Maidir leis an bhfaisnéis a éilítear le Treoir 2013/34/AE, is gá faisnéis a chumhdach léi atá ábhartha ó thaobh gach ceann de na peirspictíochtaí ábharthachta, is gá na hábhair inbhuanaitheachta uile a chumhdach léi agus is gá í a ailíniú, i gcás inarb iomchuí, le hoibleagáidí eile faoi dhlí an Aontais chun faisnéis inbhuanaitheachta a nochtadh, lena n-áirítear oibleagáidí a leagtar síos i Rialachán (AE) 2020/852 agus Rialachán (AE) 2019/2088. Chomh maith leis sin, ní mór na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta shainordaitheacha do ghnóthais an Aontais a bheith i gcomhréir le leibhéal uailmhéine an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus cuspóir aeráidneodrachta an Aontais le

*Leasú*

(33) Agus a chaighdeáin féin maidir le tuairisciú inbhuanaitheachta á bhforbairt aige, ba cheart don Aontas comhsheasmhacht le caighdeáin choibhéiseacha dhomhanda a áirithiú. Maidir leis an bhfaisnéis a cheanglaítear le Treoir 2013/34/AE, is gá faisnéis a chumhdach léi atá ábhartha ó thaobh gach ceann de na peirspictíochtaí ábharthachta, is gá na hábhair inbhuanaitheachta uile a chumhdach léi, lena n-áirítear luacháil airgeadaíochta de thionchair ghnó ar an tsochaí, i gcás inar tairbhiúil d'ullmhóirí sonraí agus d'úsáideoirí sonraí chun ábharthacht na dtáscairí éagsúla a chur i gcomparáid. Chun dúbailt oibleagáidí agus neamhréireachtaí i sainmhínte a sheachaint, ní foláir raon feidhme agus cuspóirí na gceanglas is infheidhme agus na hinbhuanaitheachta a ailíniú, i gcás inarb iomchuí, le hoibleagáidí eile faoi dhlí

haghaidh 2050. Dá bhrí sin, is gá an Coimisiún a chumhachtú chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a ghlacadh, lena gcuirfear ar a chumas dó iad a ghlacadh go tapa agus a áirithiú go bhfuil ábhar na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta comhsheasmhach le riachtanais an Aontais.

an Aontais i dtaobh faisnéis inbhuanaitheachta a nochtadh, lena n-áirítear, ach gan a bheith teoranta dóibh, na hoibleagáidí a leagtar síos i Rialachán (AE) 2020/852 agus Rialachán (AE) 2019/2088. ***Ba cheart go mbeadh an fhaisnéis sin bunaithe ar tháscairí eolaíocht-bhunaithe comhchuibhithe, incomparáide agus aonfhoirmeacha agus i gcomhréir leis an measúnú comhchuibhithe saolré.*** Chomh maith leis sin, ní mór na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta shainordaitheacha do ghnóthais an Aontais a bheith i gcomhréir le cuspóirí sóisialta agus eacnamaíoch an Aontais faoi Airteagal 3(3) den Chonradh ar an Aontas Eorpach, le leibhéal uailmhéine an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip agus le cuspóir aeráidneodrachta an Aontais le haghaidh 2050, agus caighdeáin dhomhanda á gcur san áireamh ag an am céanna. Tá sé riachtanach, dá bhrí sin, an Coimisiún a chumhachtú chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a ghlacadh, i gcóineasú le forbairt na gCaighdeán Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta arna nglacadh ag an mBord um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta, lena gcuirfear ar a chumas dó iad a ghlacadh go mear agus, i gcás inar gá, a áirithiú go mbeidh ábhar na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta comhsheasmhach le riachtanais an Aontais.

## Leasú 23

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 34

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(34) Is comhlachas neamhbhrabúis é an Grúpa Comhairleach Eorpach um Thuairisciú Airgeadais (EFRAG) a bunaíodh faoi dhlí na Beilge agus a oibríonn chun leasa an phobail trí chomhairle a sholáthar don Choimisiún maidir le caighdeáin tuairiscithe airgeadais

*Leasú*

(34) Is comhlachas neamhbhrabúis é an Grúpa Comhairleach Eorpach um Thuairisciú Airgeadais (EFRAG) a bunaíodh faoi dhlí na Beilge agus a oibríonn chun leasa an phobail trí chomhairle a sholáthar don Choimisiún maidir le caighdeáin tuairiscithe airgeadais

idirnáisiúnta a fhorghníú. Tá EFRAG tar éis cáil a bhaint amach mar lárionad saineolais Eorpach um thuairisciú corparáideach, agus is áit mhaith é chun comhordú a chothú idir caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta Eorpacha agus tionscnaimh idirnáisiúnta a fhéachann le caighdeán a fhorbairt atá comhsheasmhach ar fud an domhain. I mí an Mhárta 2021, rinne tascfhórsa ilpháirtithe leasmhara, a bhunaigh EFRAG, moltaí a fhoilsiú maidir leis an bhféidearthacht caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a fhorbairt don Aontas Eorpach. Tá tograí sna moltaí sin chun sraith chomhleanúnach agus chuimsitheach caighdeán tuairiscithe a fhorbairt, lena gcumhdófar gach ábhar inbhuanaitheachta ó pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte. Áirítear leis na moltaí sin freisin treoiclár mionsonraithe chun caighdeán den sórt sin a fhorbairt, chomh maith le tograí chun comhar a threisiú go frithpháirteach idir tionscnaimh socraithe caighdeán dhomhanda agus tionscnaimh socraithe caighdeán de chuid an Aontais Eorpaigh. I mí an Mhárta 2021, d'fhoilsigh Uachtarán EFRAG moltaí maidir le hathruithe féideartha ar rialachas EFRAG dá n-iarrfaí air comhairle theicniúil a fhorbairt i ndáil le caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta. Áirítear leis na moltaí sin colún tuairiscithe inbhuanaitheachta nua a fhritháireamh laistigh de EFRAG gan modhnú suntasach a dhéanamh ar an gcolún tuairiscithe airgeadais atá ann cheana féin. Nuair atá caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta á nglacadh, ba cheart don Choimisiún comhairle theicniúil a fhorbróidh EFRAG a chur san áireamh. Chun caighdeán ardcháilíochta a áirithiú a chuireann le leas phobal na hEorpa agus lena gcomhlíontar riachtanais gnóthas agus úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear, ba cheart comhairle theicniúil EFRAG a fhorbairt le próis chúí chóir, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht, in éineacht le hanailísí costais is tairbhe, agus ba cheart saineolas

idirnáisiúnta a fhorghníú. Tá EFRAG tar éis cáil a bhaint amach mar lárionad saineolais Eorpach um thuairisciú corparáideach, agus is áit mhaith é chun comhordú a chothú idir caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta Eorpacha agus tionscnaimh idirnáisiúnta a fhéachann le caighdeán a fhorbairt atá comhsheasmhach ar fud an domhain. I mí an Mhárta 2021, rinne tascfhórsa ilpháirtithe leasmhara, a bhunaigh EFRAG, moltaí a fhoilsiú maidir leis an bhféidearthacht caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a fhorbairt don Aontas Eorpach. Tá tograí sna moltaí sin chun sraith chomhleanúnach agus chuimsitheach caighdeán tuairiscithe a fhorbairt, lena gcumhdófar gach ábhar inbhuanaitheachta, lena n-áirítear luacháil airgeadaíochta de thionchair agus modhanna cuntasáíochta caipitil nádúrtha ó pheirspictíocht na hábharthachta dúbailte. Áirítear leis na moltaí sin freisin treoiclár mionsonraithe chun caighdeán den sórt sin a fhorbairt, agus tograí chun cóineasú a threisiú go frithpháirteach idir tionscnaimh socraithe caighdeán dhomhanda amhail Caighdeán Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta arna nglacadh ag an Bord um Chaighdeán Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta agus tionscnaimh socraithe caighdeán de chuid an Aontais Eorpaigh. I mí an Mhárta 2021, d'fhoilsigh Uachtarán EFRAG moltaí maidir le hathruithe féideartha ar rialachas EFRAG dá n-iarrfaí air comhairle theicniúil a fhorbairt i ndáil le caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta. Áirítear leis na moltaí sin colún tuairiscithe inbhuanaitheachta nua a fhritháireamh laistigh de EFRAG gan modhnú suntasach a dhéanamh ar an gcolún tuairiscithe airgeadais atá ann cheana féin. Nuair atá caighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta á nglacadh, ba cheart don Choimisiún comhairle theicniúil a fhorbróidh EFRAG a chur san áireamh. Chun caighdeán ardcháilíochta a áirithiú a chuireann le cóineasú le tionscnaimh dhomhanda socraithe caighdeán agus laistigh den

páirtithe leasmhara ábhartha a chur san áireamh agus í á forbairt. Chun a áirithiú go gcuirfear dearcaí Bhallstáit an Aontais san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir le comhairle theicniúil EFRAG sula nglacann sé na caighdeáin sin. Tá ról ag an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA) i gcaighdeáin theicniúla rialála a dhréachtú de bhun Rialachán (AE) 2019/2088 agus is gá comhleanúnachas a bheith ann idir na caighdeáin theicniúla rialála sin agus na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. De réir Rialachán (AE) Uimh 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>54</sup>, tá ról ag ESMA freisin i gcóineasú maoirseachta a chur chun cinn agus tuairisciú inbhuanaitheachta á fhorfheidhmiú ag eisitheoirí a bhfuil a gcuid urrús liostaithe ar mhargaí rialáilte an Aontais Eorpaigh agus a gceanglófar orthu na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin a úsáid. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ESMA tuairim a sholáthar maidir le comhairle theicniúil EFRAG. Ba cheart an tuairim sin a sholáthar laistigh de 2 mhí ón dáta a fhaightear an iarraidh ón gCoimisiún. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle leis an Údarás Baincéireachta Eorpach, an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde, an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúcháireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe chun a áirithiú go bhfuil na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta comhleanúnach le beartas agus reachtaíocht ábhartha an Aontais. I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de dhá mhí ón dáta a chuaigh an

Aontas amhail SDFR agus tacsanomaíocht agus le leas phobal na hEorpa agus lena gcomhlíontar riachtanais gnóthas, agus úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear, ba cheart comhairle theicniúil EFRAG a fhorbairt le próis chuí chóir, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht, in éineacht le comhairliúcháin phoiblí agus le hanailísí costais is tairbhe, agus ba cheart comhairle theicniúil EFRAG a fhorbairt ag baint úsáid as saineolas páirtithe leasmhara ábhartha, lena n-áirítear an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe, agus saineolaithe náisiúnta ábhartha na mBallstát. Chun a áirithiú go gcuirfear dearcaí Bhallstáit an Aontais san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir le comhairle theicniúil EFRAG sula nglacann sé na caighdeáin sin. ***Chun a áirithiú go gcuirfear san áireamh i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais an gá atá le comhsheasmhacht le Rialachán (AE) 2020/852, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle leis an Ardán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir le comhairle theicniúil EFRAG sula nglacfar na caighdeáin sin.*** Chun a áirithiú go gcuirfear san áireamh i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais an gá atá le cóineasú le tionscnaimh socraithe caighdeán dhomhanda, sula nglacfar na caighdeáin, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle leis an mBord um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta. Tá ról ag an Údarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA) i gcaighdeáin theicniúla rialála a dhréachtú de bhun Rialachán (AE) 2019/2088 agus is gá comhleanúnachas a bheith ann idir na caighdeáin theicniúla rialála sin agus na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. De réir Rialachán (AE) Uimh 1095/2010 ó



Coimisiún i gcomhairle leo.

Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>54</sup>, tá ról ag ESMA freisin i gcóineasú maoirseachta a chur chun cinn agus tuairisciú corparáideach á fhorfheidhmiú ag eisitheoirí a bhfuil a gcuid urrús liostaithe ar mhargaí rialáilte an Aontais Eorpaigh agus a gceanglófar orthu na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin a úsáid. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ESMA tuairim a sholáthar maidir le comhairle theicniúil EFRAG. Ba cheart an tuairim sin a sholáthar laistigh de cheithre mhí ón dáta a bhfaighfear an iarraidh ón gCoimisiún agus soláthróidh sé a thuairim maidir le leasuithe ar chaighdeáin atá ann cheana laistigh de thrí mhí ón dáta a bhfaighidh sé an iarraidh ón gCoimisiún. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún dul i gcomhairle leis an Údarás Baincéireachta Eorpach, an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde, an Gníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúchóireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe chun a áirithiú go bhfuil na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta comhleanúnach le beartas agus reachtaíocht ábhartha an Aontais. ***Chomh maith leis sin, ba cheart saineolas agus tuairim an Bhoird um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Inbhuanaitheachta d'Fhondúireacht na gCaighdeán Idirnáisiúnta um Thuairisciú Airgeadais a chur san áireamh.*** I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de dhá mhí ón dáta a chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leo.

---

<sup>54</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margaí), lena

---

<sup>54</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margaí), lena

leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/77/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 84).

leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/77/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 84).

## Leasú 24

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 35

#### *Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(35) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhleanúnach le reachtaíocht eile an Aontais. Go háirithe, ba cheart na caighdeáin sin a ailíniú leis na ceanglais maidir le nochtadh a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088, agus ba cheart na táscairí agus modheolaíochtaí forluiteacha a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe éagsúla arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) 2020/852 a chur san áireamh, mar aon leis na ceanglais maidir le nochtadh is infheidhme maidir le riarthóirí tagarmhairc de bhun Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>55</sup>, agus na híoschaighdeáin le haghaidh tagarmharcanna aistrithe aeráide an Aontais agus tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras a fhorléiriú; agus maidir le haon obair a rinne an tÚdarás Baincéireachta Eorpach agus ceanglais nochtadh Cholún III ó Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 á gcur chun feidhme. Ba cheart reachtaíocht chomhshaoil an Aontais Eorpaigh a chur san áireamh sna caighdeáin, lena n-áirítear Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>56</sup> agus Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>57</sup>, agus ba cheart Moladh 2013/179/AE ón gCoimisiún<sup>58</sup> agus na hianscríbhinní a ghabhann leis, agus na nuashonruithe orthu, a chur san áireamh freisin. Ba cheart reachtaíocht ábhartha eile an Aontais, lena n-áirítear

#### *Leasú*

(35) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhleanúnach le reachtaíocht eile an Aontais. Go háirithe, ba cheart na caighdeáin sin a ailíniú leis na ceanglais maidir le nochtadh a leagtar síos i Rialachán (AE) 2019/2088, agus ba cheart na critéir, táscairí agus modheolaíochtaí forluiteacha a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe éagsúla arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) 2020/852 a chur san áireamh, mar aon leis na ceanglais maidir le nochtadh is infheidhme maidir le riarthóirí tagarmhairc de bhun Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>55</sup>, agus na híoschaighdeáin le haghaidh tagarmharcanna aistrithe aeráide an Aontais agus tagarmharcanna an Aontais atá ailínithe le Comhaontú Pháras a fhorléiriú; agus maidir le haon obair a rinne an tÚdarás Baincéireachta Eorpach agus ceanglais nochtadh Cholún III ó Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 á gcur chun feidhme. Ba cheart reachtaíocht chomhshaoil an Aontais Eorpaigh a chur san áireamh sna caighdeáin, lena n-áirítear Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>56</sup> agus Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>57</sup>, agus ba cheart Moladh 2013/179/AE ón gCoimisiún<sup>58</sup> agus na hianscríbhinní a ghabhann leis, agus na nuashonruithe orthu, a chur san áireamh freisin. Ba cheart reachtaíocht ábhartha eile an Aontais, lena n-áirítear

Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>59</sup>, agus ceanglais a leagtar síos i ndlí an Aontais do ghnóthais a mhéid a bhaineann le dualgais stiúrthóirí agus dícheall cuí, a chur san áireamh freisin.

---

<sup>55</sup> Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le hinnéacsanna a úsáidtear mar thagarmharcanna in ionstraimí airgeadais agus i gconarthaí airgeadais nó chun feidhmíocht cistí infheistíochta a thomhas agus lena leasaítear Treoir 2008/48/CE agus Treoir 2014/17/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 (IO L 171, 29.6.2016, lch. 1).

<sup>56</sup> Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomhphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).

<sup>57</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le rannpháirtíocht shaorálach eagraíochtaí i scéim Chomhphobail um bainistíocht agus iniúchadh comhshaoil (EMAS), agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 761/2001, agus Cinntí 2001/681/CE agus 2006/193/CE ón gCoimisiún (IO L 342, 22.12.2009, lch. 1).

<sup>58</sup> Moladh ón gCoimisiún 2013/179/AE an 9 Aibreán 2013 maidir le modhanna coiteanna a úsáid chun feidhmíocht chomhshaoil saolré táirgí agus eagraíochtaí a thomhas agus a chur in iúl (IO L 124, 4.5.2013, lch. 1).

<sup>59</sup> Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíochta (cosc agus rialú comhtháite

Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>59</sup> a chur san áireamh freisin.

---

<sup>55</sup> Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le hinnéacsanna a úsáidtear mar thagarmharcanna in ionstraimí airgeadais agus i gconarthaí airgeadais nó chun feidhmíocht cistí infheistíochta a thomhas agus lena leasaítear Treoir 2008/48/CE agus Treoir 2014/17/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 596/2014 (IO L 171, 29.6.2016, lch. 1).

<sup>56</sup> Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear scéim i ndáil le trádáil ar lamháltais i gcomhair astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Chomhphobal agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).

<sup>57</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1221/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le rannpháirtíocht shaorálach eagraíochtaí i scéim Chomhphobail um bainistíocht agus iniúchadh comhshaoil (EMAS), agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 761/2001, agus Cinntí 2001/681/CE agus 2006/193/CE ón gCoimisiún (IO L 342, 22.12.2009, lch. 1).

<sup>58</sup> Moladh ón gCoimisiún 2013/179/AE an 9 Aibreán 2013 maidir le modhanna coiteanna a úsáid chun feidhmíocht chomhshaoil saolré táirgí agus eagraíochtaí a thomhas agus a chur in iúl (IO L 124, 4.5.2013, lch. 1).

<sup>59</sup> Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíochta (cosc agus rialú comhtháite

ar thruailliú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

ar thruailliú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

## Leasú 25

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 36

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(36) Ba cheart na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le tuairisciú neamhairgeadais<sup>60</sup> agus na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid a thuairisciú<sup>61</sup> a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart ceanglais tuairiscithe eile i dTreoir 2013/34/AE, nach mbaineann go díreach le hinbhuanaitheacht, a chur san áireamh leo freisin, d'fhonn tuiscint níos fearr a thabhairt d'úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear ar fhorbairt, feidhmíocht, seasamh agus tionchar an ghnóthais, tríd an leas is mó is féidir a bhaint as na naisc idir an fhaisnéis inbhuanaitheachta agus faisnéis eile a thuairiscítear i gcomhréir le Treoir 2013/34/AE.

*Leasú*

(36) Ba cheart na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le tuairisciú neamhairgeadais agus na treoirlínte ón gCoimisiún maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid a thuairisciú a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. ***Go háirithe, ba cheart tagairt a dhéanamh iontu do phríomhtháscairí feidhmíochta, lena n-áirítear na táscairí sin arna bhforbairt faoi Roinn 3.5 de Theachtaireacht ón gCoimisiún an 18 Meitheamh 2019 dar teideal ‘Treoirlínte maidir le tuairisciú neamhairgeadais: Forlíonadh ar thuairisciú ar fhaisnéis a bhaineann leis an aeráid’ chomh maith le táscairí breise a chumhdaíonn na cuspóirí comhshaoil go léir. Ba cheart na táscairí sin a shainiú i gcomhréir le Teachtaireacht ón gCoimisiún an 26 Meitheamh 2017 dar teideal ‘Treoirlínte maidir le tuairisciú neamhairgeadais (modheolaíocht chun faisnéis neamhairgeadais a thuairisciú)’ agus i ndlúthchomhar agus i ndlúthpháirt le heagraíochtaí a chuireann cosaint chomhshaoil, comhpháirtithe sóisialta, infheisteoirí agus páirtithe leasmhara a bhfuil baint acu le cearta idirnáisiúnta an duine agus le hábhair shóisialta chun cinn.*** Ba cheart ceanglais tuairiscithe eile i dTreoir 2013/34/AE, nach mbaineann go díreach le hinbhuanaitheacht, a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta freisin, d'fhonn tuiscint níos fearr a thabhairt d'úsáideoirí na faisnéise a thuairiscítear ar fhorbairt, feidhmíocht, seasamh agus tionchar an ghnóthais, tríd an leas is mó is féidir a

bhaint as na naisc idir an fhaisnéis inbhuanaitheachta agus faisnéis eile a thuairiscítear i gcomhréir le Treoir 2013/34/AE.

---

<sup>60</sup> 2017/C 215/01.

<sup>61</sup> 2019/C 209/01.

**Leasú 26**

**Togra le haghaidh Treorach  
Aithris 37**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(37) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhréireach agus níor cheart go leagfaidís ualach riaracháin gan ghá ar na cuideachtaí a gceanglaítear orthu iad a úsáid. Chun an suaitheadh a íoslaghdú do ghnóthais a thuairiscíonn faisnéis inbhuanaitheachta cheana féin, ba cheart do chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta na caighdeáin agus creataí atá ann cheana féin maidir le cuntasáocht agus tuairisciú inbhuanaitheachta a chur san áireamh i gcás inarb iomchuí. Áirítear leo sin an Tionscnamh Domhanda um Thuairisciú, an Bord um Chaighdeáin Chuntasaíochta Inbhuanaitheachta, an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thuairisciú Comhtháite, an Bord um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Chuntasaíochta, an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid, an Bord um Chaighdeáin Nochtadh Carbóin, agus CDP (ar a dtugtaí an Tionscadal Nochtadh Carbóin roimhe seo). Ba cheart go ndéanfadh caighdeáin an Aontais Eorpaigh aon chaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a forbraíodh faoi choimirce na Fondúireachta Idirnáisiúnta um Chaighdeáin Tuairiscithe Airgeadais a chur san áireamh. Chun deighilt rialála gan ghá a sheachaint, a d'fhéadfadh iarmhairtí diúltacha a bheith aici do ghnóthais a

*Leasú*

(37) Ba cheart na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a bheith comhréireach agus ní cheart dóibh ualach riaracháin agus costais gan ghá a chur ar na cuideachtaí a gcuirtear ceangal orthu iad a úsáid. Chun an suaitheadh a íoslaghdú do ghnóthais a thuairiscíonn faisnéis inbhuanaitheachta cheana féin, ba cheart a chur san áireamh le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta na caighdeáin agus creataí atá ann cheana féin maidir le cuntasáocht agus tuairisciú inbhuanaitheachta i gcás inarb iomchuí agus comhsheasmhacht leo a áirithiú. Áirítear leo sin an Tionscnamh Domhanda um Thuairisciú, an Bord um Chaighdeáin Chuntasaíochta Inbhuanaitheachta, an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thuairisciú Comhtháite, an Bord um Chaighdeáin Idirnáisiúnta Chuntasaíochta, an Tascfhórsa um Nochtaí Airgeadais a bhaineann leis an Aeráid, an Bord um Chaighdeáin Nochtadh Carbóin, agus CDP (ar a dtugtaí an Tionscadal Nochtadh Carbóin roimhe seo). Ba cheart aon chaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta arna fhorbairt faoi choimirce na Fondúireachta Idirnáisiúnta um Chaighdeáin Tuairiscithe Airgeadais, ***go háirithe caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Bhoird um Chaighdeáin Idirnáisiúnta***

oibríonn go domhanda, ba cheart do chaighdeáin Eorpacha cuidiú le próiseas an chóineasaithe ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta ar leibhéal domhanda.

***Inbhuanaitheachta***, a chur san áireamh le caighdeáin an Aontais Eorpaigh. Chun deighilt rialála gan ghá a sheachaint, a d'fhéadfadh iarmhairtí diúltacha a bheith aici do ghnóthais a oibríonn go domhanda, ba cheart do chaighdeáin Eorpacha cuidiú le próiseas an chóineasaithe ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta ar leibhéal domhanda. ***Ba cheart go gcuirfí san áireamh i gcaighdeáin inbhuanaitheachta an Aontais, a mhéid is féidir, caighdeáin dhomhanda tuairiscithe inbhuanaitheachta atá coibhéiseach. I gcás inar féidir, ba cheart don Aontas comhoibriú le gníomhaithe idirnáisiúnta eile chun úsáid na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta a leagtar amach sa Treoir seo a chur chun cinn ar an leibhéal idirnáisiúnta.***

**Leasú 27**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 38**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(38) Sa teachtaireacht uaidh maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip, gheall an Coimisiún Eorpach go dtacódh sé le gnólachtaí agus páirtithe leasmhara eile chun cleachtais chuntasaíochta caighdeánaithe don chaipiteal nádúrtha a fhorbairt laistigh den Aontas Eorpach agus go hidirnáisiúnta, agus é mar aidhm aige bainistiú iomchuí ar rioscaí comhshaoil agus deiseanna maolaithe a áirithiú, agus na costais idirbhirt lena mbaineann a laghdú. Tá an chéad mhodheolaíocht cuntasaíochta nádúrtha á forbairt ag an Tionscadal Trédhearcach atá urraithe faoin gclár LIFE, lena mbeidh sé níos éasca na modhanna atá ann cheana féin a chur i gcomparáid lena chéile agus lena ndéanfar níos trédhearcaí iad, fad is a ísleofar an tairseach do chuideachtaí chun na córais a ghlacadh agus a úsáid chun tacú lena ngnó fanacht slán i bhfad aimsire. Is tagairt

*Leasú*

(38) Sa teachtaireacht uaidh maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip, gheall an Coimisiún Eorpach go dtacódh sé le gnólachtaí agus páirtithe leasmhara eile chun cleachtais chuntasaíochta caighdeánaithe don chaipiteal nádúrtha a fhorbairt laistigh den Aontas Eorpach agus go hidirnáisiúnta, agus é mar aidhm aige bainistiú iomchuí ar rioscaí comhshaoil agus deiseanna maolaithe chomh maith lena dtionchar ar rioscaí sóisialta, eacnamaíochta agus rialachais a áirithiú, agus na costais idirbhirt lena mbaineann a laghdú. Tá an chéad mhodheolaíocht cuntasaíochta nádúrtha á forbairt agus á tástáil ag an Tionscadal Trédhearcach atá urraithe faoin gclár LIFE, lena gcomhdhlúthaítear léi na modhanna agus na dea-chleachtais atá ann cheana féin chun feidhmíocht a dhéanamh níos éasca a chur i gcomparáid agus í a dhéanamh níos

thábhachtach é an Prótacal Caipitil Nádúrtha sa réimse seo freisin. Cé gurb é an phríomhchúis le modhanna cuntasaíochta caipitil nádúrtha ná cinntí bainistíochta inmheánacha a neartú, ba cheart iad a chur san áireamh go hiomchuí nuair atá caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta á mbunú. Bíonn sé d’aidhm ag roinnt modheolaíochtaí cuntasaíochta caipitil nádúrtha luach airgid a shannadh do na tionchair chomhshaoil a bhíonn i gceist de thoradh gníomhaíochtaí cuideachtaí, rud a d’fhéadfadh cuidiú le húsáideoirí tuiscint níos fearr a fháil ar na tionchair sin. Dá bhrí sin, is iomchuí go bhféadfaí táscairí airgid ar thionchair inbhuanaitheachta a chuimsiú i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta má mheastar go bhfuil gá leis sin.

trédhearcaí, fad is a íslítear an tairseach do chuideachtaí chun na córais a ghlacadh agus a úsáid chun tacú lena ngnó fanacht slán i bhfad aimsire. Forbraítear le modheolaíocht an Tionscadail Thrédhearcaigh an Prótacal Caipitil Nádúrtha, ar tagairt thábhachtach é freisin sa réimse seo agus lena léirítear peirspictíocht na hábharthachta dúbailte. Cé gurb é an phríomhchúis le modhanna cuntasaíochta caipitil nádúrtha ná cinntí bainistíochta inmheánacha a neartú, ba cheart iad a chur san áireamh go cuí nuair atá caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta á mbunú ós rud é go n-úsáidfear faisnéis arna bailiú agus arna hiniúchadh le haghaidh nochtadh seachtrach chomh maith. Bíonn sé d’aidhm ag roinnt modheolaíochtaí cuntasaíochta caipitil nádúrtha luach airgid a shannadh do na tionchair chomhshaoil a bhíonn i gceist de thoradh gníomhaíochtaí cuideachtaí, rud a chuideoidh le húsáideoirí tuiscint níos fearr a fháil ar na tionchair sin agus ar a n-idirthuilleamaíochtaí. Dá bhrí sin, is iomchuí go bhféadfaí táscairí airgid ar thionchair inbhuanaitheachta a chuimsiú i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta má mheastar go bhfuil gá leis sin.

## **Leasú 28**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 41**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(41) Maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid, is spéis le húsáideoirí foghlaim faoi rioscaí fisiciúla agus aistrithe gnóthas, agus faoina n-athléimneacht i leith cásanna difriúla aeráide. Tá spéis acu freisin i leibhéal agus raon feidhme na n-aistrithe agus na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a chuirtear i leith an ghnóthais, lena n-áirítear a mhéid a úsáideann an gnóthas fritháirimh agus foinse na bhfritháireamh

*Leasú*

(41) Maidir le faisnéis a bhaineann leis an aeráid, is spéis le húsáideoirí foghlaim faoi rioscaí fisiciúla agus aistrithe gnóthas, faoina bpleananna mionsonraithe chun a n-astaíochtaí féin a mhaolú, agus faoina n-athléimneacht agus faoina bpleananna chun oiriúnú do chásanna aeráide difriúla. Tá spéis acu freisin i leibhéal agus raon feidhme na n-aistrithe agus na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa a chuirtear i leith an

sin. Is gá caighdeáin fritháirimh agus cuntasáíochta gás ceaptha teasa a ailíniú chun geilleagar aeráidneodrach a bhaint amach. Bíonn faisnéis iontaofa de dhíth ar úsáideoirí maidir le fritháirimh lena dtugtar aghaidh ar ábhair inní i ndáil le comhaireamh dúbailte agus rómheastacháin fhéideartha, i bhfianaise na rioscaí a d'fhéadfaí a chruthú le comhaireamh dúbailte agus rómheastachán i ndáil le spriocanna aeráide a bhaint amach. Dá bhrí sin, ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a thuairisciú maidir leis na hábhair sin a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe.

## Leasú 29

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 43

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(43) Ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le tosca sóisialta, lena n-áirítear tosca fostaithe agus cearta an duine, a shonrú i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart na tionchair a bhíonn ag gnóthais ar dhaoine, lena n-áirítear ar shláinte daoine, a chumhdach le faisnéis den sórt sin. Ba cheart faisnéis faoi shaothar éignithe ina slabhraí luacha a chur san áireamh san fhaisnéis a nochtann gnóthais faoi chearta an duine i gcás inarb ábhartha. I gcás caighdeáin tuairiscithe lena dtugtar aghaidh ar thosca sóisialta, ba cheart a shonrú iontu an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le prionsabail Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta atá ábhartha do ghnólachtaí, lena n-áirítear deiseanna comhionanna do gach duine agus dálaí oibre. Éilítear le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta a glacadh i mí an Mhárta 2021 go gcuirfí ceanglais níos láidre ar ghnóthais chun tuairisciú a dhéanamh i ndáil le

ghnóthais, lena n-áirítear a mhéid a úsáideann an gnóthas fritháirimh agus foinse na bhfritháireamh sin. Is gá caighdeáin fritháirimh agus cuntasáíochta gás ceaptha teasa a ailíniú chun geilleagar aeráidneodrach a bhaint amach. Bíonn faisnéis iontaofa de dhíth ar úsáideoirí maidir le fritháirimh lena dtugtar aghaidh ar ábhair inní i ndáil le comhaireamh dúbailte agus rómheastacháin fhéideartha, i bhfianaise na rioscaí a d'fhéadfaí a chruthú le comhaireamh dúbailte agus rómheastachán i ndáil le spriocanna aeráide a bhaint amach. Dá bhrí sin, ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a thuairisciú maidir leis na hábhair sin a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe.

*Leasú*

(43) Ba cheart an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le tosca sóisialta, lena n-áirítear tosca fostaithe agus cearta an duine, a shonrú i gcaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Ba cheart na tionchair a bhíonn ag gnóthais ar dhaoine a chumhdach le faisnéis den sórt sin. Ba cheart faisnéis faoi shaothar éignithe ina slabhraí luacha a chur san áireamh san fhaisnéis a nochtann gnóthais faoi chearta an duine i gcás inarb ábhartha. I gcás caighdeáin tuairiscithe lena dtugtar aghaidh ar thosca sóisialta, ba cheart a shonrú iontu an fhaisnéis is gá do ghnóthais a nochtadh maidir le prionsabail Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta atá ábhartha do ghnólachtaí, lena n-áirítear deiseanna comhionanna do gach duine agus dálaí oibre. Éilítear le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta a glacadh i mí an Mhárta 2021 go gcuirfí ceanglais níos láidre ar ghnóthais chun tuairisciú a dhéanamh i ndáil le saincheisteanna sóisialta. Ba cheart a



saincheisteanna sóisialta. Ba cheart a shonrú sna caighdeáin tuairiscithe freisin an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh i ndáil le cearta an duine, na saoirsí bunúsacha, na prionsabail dhaonlathacha agus na caighdeáin dhaonlathacha a bhunaítear sa Bhille Idirnáisiúnta um Chearta an Duine agus croíchoinbhinsiúin eile na Náisiún Aontaithe maidir le cearta an duine, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair agus coinbhinsiúin bhunúsacha na hEagraíochta Saothair Idirnáisiúnta agus an Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.

shonrú sna caighdeáin tuairiscithe freisin an fhaisnéis is ceart do ghnóthais a nochtadh i ndáil le cearta an duine, na saoirsí bunúsacha, na prionsabail dhaonlathacha agus na caighdeáin dhaonlathacha a bhunaítear sa Bhille Idirnáisiúnta um Chearta an Duine agus croíchoinbhinsiúin eile na Náisiún Aontaithe maidir le cearta an duine, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair, coinbhinsiúin ábhartha na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair agus go háirithe coinbhinsiúin bhunúsacha na hEagraíochta Saothair Idirnáisiúnta, an Coinbhinsiún Eorpach um Chearta an Duine, Cairt Shóisialta na hEorpa, an Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh, Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Cúrsaí Gnó agus Cearta an Duine agus Treoirlínte ECFE d'Fhiontair Ilnáisiúnta.

## Leasú 30

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 48

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(48) Ní éilítear le Treoir 2013/34/AE go gcuirfead na ráitis airgeadais ná an tuarascáil bhainistíochta ar fáil i bhformáid dhigiteach, rud a chuireann bac ar so-aimsitheacht agus ar inúsáidteacht na faisnéise a thuairiscítear. Bíonn coinne ag úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta i gcónaí go mbeidh an fhaisnéis sin so-aimsithe agus inléite ag meaisín i bhformáidí digiteacha. Cruthaíonn digitíú deiseanna chun faisnéis a shaothrú ar bhealach níos éifeachtúla agus d'fhéadfaí coigilteas costais suntasach a dhéanamh leis d'úsáideoirí agus do ghnóthais araon. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais a ráitis airgeadais agus a dtuarascáil bhainistíochta a ullmhú i

*Leasú*

(48) Ní cheanglaítear le Treoir 2013/34/AE go gcuirfead na ráitis airgeadais ná an tuarascáil bhainistíochta ar fáil i bhformáid dhigiteach, rud a chuireann bac ar sho-aimsitheacht, **ar inrochtaineacht** agus ar inúsáidteacht na faisnéise a thuairiscítear. Bíonn úsáideoirí na faisnéise inbhuanaitheachta ag súil níos mó de réir a chéile go mbeidh an fhaisnéis sin so-aimsithe, inchomparáide agus inléite ag meaisín i bhformáidí digiteacha agus foilsithe faoi phrionsabail sonraí oscailte. Cruthaítear deiseanna leis an digitíú i dtaobh faisnéis a shaothrú ar bhealach níos éifeachtúla agus tá sé d'acmhainneacht aige coigilteas costais suntasach a sholáthar d'úsáideoirí agus do ghnóthais araon. Dá

bhformáid XHTML i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815<sup>63</sup> ón gCoimisiún, agus faisnéis inbhuanaitheachta a mharcáil, lena n-áirítear na nochtaí a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852, i gcomhréir leis an Rialachán Tarmligthe sin. Beidh gá le tacsanomaíocht dhigiteach ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais ionas go mbeifí ábalta an fhaisnéis a thuairiscítear a chlibeáil i gcomhréir leis na caighdeáin sin. Ba cheart go mbeadh na ceanglais sin ina rannchuidiú leis an obair a d'fhógair an Coimisiún ina Theachtaireacht an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí<sup>64</sup> agus sa Straitéis Airgeadais Dhigitigh don Aontas<sup>65</sup> Déantar comhlánú leis na ceanglais sin ar phointe aonair rochtana Eorpach a chruthú i gcomhair faisnéis chorparáideach phoiblí mar a bheartaítear sa phlean gníomhaíochta maidir le haontas na margaí caipitil, ina gcuirtear san áireamh freisin an gá atá le sonraí struchtúrtha.

---

<sup>63</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2018/815 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2018 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le sonraíocht formáide tuairiscithe leictreonaigh aonair (IO L 143, 29.5.2019, lch. 1).

<sup>64</sup> <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/european-strategy-data>

<sup>65</sup> [https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals\\_en](https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals_en)

bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais a ráitis airgeadais agus a dtuarascáil bhainistíochta a ullmhú agus iad a chur ar fáil go poiblí i bhformáid XHTML i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815 ón gCoimisiún<sup>63</sup>, agus faisnéis inbhuanaitheachta a mharcáil, lena n-áirítear na nochtaí a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852, i gcomhréir leis an Rialachán Tarmligthe sin. Beidh gá le tacsanomaíocht dhigiteach ar chaighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais ionas go lamhálfar d'fhaisnéis a thuairiscítear a chlibeáil i gcomhréir leis na caighdeáin sin. Ba cheart go mbeadh na ceanglais sin ina rannchuidiú leis an obair a d'fhógair an Coimisiún ina Theachtaireacht an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí<sup>64</sup> agus sa Straitéis Airgeadais Dhigitigh don Aontas<sup>65</sup> Déantar comhlánú leis na ceanglais sin ar phointe aonair rochtana Eorpach a chruthú i gcomhair faisnéis chorparáideach phoiblí mar a bheartaítear sa phlean gníomhaíochta maidir le haontas na margaí caipitil, ina gcuirtear san áireamh freisin an gá atá le sonraí struchtúrtha.

---

<sup>63</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2018/815 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2018 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le sonraíocht formáide tuairiscithe leictreonaigh aonair (IO L 143, 29.5.2019, lch. 1).

<sup>64</sup> <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/european-strategy-data>

<sup>65</sup> [https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals\\_ga](https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals_ga)

## Aithris 49

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(49) Chun gur féidir an fhaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear a chuimsiú san ionad Eorpach ilfhreastail aonair, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go bhfoilsíonn gnóthais an tuarascáil bhainistíochta agus na ráitis airgeadais bhliantúla a formheasadh go hiomchuí san fhormaid leictreonach forordaithe, agus a áirithiú go ndéantar tuarascálacha bainistíochta ina bhfuil tuairisciú inbhuanaitheachta a chur ar fáil gan mhoill tar éis a bhfoilsithe, don sásra ábhartha a ceapadh go hoifigiúil dá dtagraítear in Airteagal 21(2) de Threoir 2004/109/CE.

## Leasú 32

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 50

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(50) Le hAirteagal 19a(4) de Threoir 2013/34/AE cuirtear ar a gcumas do Bhallstáit gnóthais a dhíolmhú ón ráiteas neamhairgeadais a éilítear faoi Airteagal 19a(1) a chur san áireamh sa tuarascáil bhainistíochta. Féadfaidh Ballstáit é sin a dhéanamh i gcás ina n-ullmhaíonn an gnóthas lena mbaineann tuarascáil ar leithligh a fhoilsítear in éineacht leis an tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le hAirteagal 30 den Treoir sin, nó i gcás ina gcuirtear an tuarascáil sin ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an ghnóthais laistigh de thréimhse réasúnach ama nach mó ná 6 mhí, tar éis dháta an chláir chomhardaithe, agus go dtagraítear di sa tuarascáil bhainistíochta. Tá an fhéidearthacht chéanna ann maidir leis an

*Leasú*

(49) Chun gur féidir an fhaisnéis inbhuanaitheachta a thuairiscítear a chuimsiú san ionad Eorpach ilfhreastail aonair **agus chun a áirithiú go ndéanfar amhlaidh**, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go bhfoilsíonn gnóthais an tuarascáil bhainistíochta agus na ráitis airgeadais bhliantúla a formheasadh go hiomchuí san fhormaid **sonraí oscailte agus meaisín-inléite** leictreonach forordaithe, agus a áirithiú go ndéantar tuarascálacha bainistíochta ina bhfuil tuairisciú inbhuanaitheachta a chur ar fáil gan **moill mhíchuí** tar éis a bhfoilsithe, don sásra ábhartha a ceapadh go hoifigiúil dá dtagraítear in Airteagal 21(2) de Threoir 2004/109/CE.

*Leasú*

(50) Le hAirteagal 19a(4) de Threoir 2013/34/AE cuirtear ar a gcumas do Bhallstáit gnóthais a dhíolmhú ón ráiteas neamhairgeadais a éilítear faoi Airteagal 19a(1) a chur san áireamh sa tuarascáil bhainistíochta. Féadfaidh Ballstáit é sin a dhéanamh i gcás ina n-ullmhaíonn an gnóthas lena mbaineann tuarascáil ar leithligh a fhoilsítear in éineacht leis an tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le hAirteagal 30 den Treoir sin, nó i gcás ina gcuirtear an tuarascáil sin ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an ghnóthais laistigh de thréimhse réasúnach ama nach mó ná 6 mhí, tar éis dháta an chláir chomhardaithe, agus go dtagraítear di sa tuarascáil bhainistíochta. Tá an fhéidearthacht chéanna ann maidir leis an

ráiteas neamhairgeadais comhdhlúite dá dtagraítear in Airteagal 29(a)(4) de Threoir 2013/34/AE. Bhain fiche Ballstát leas as an rogha sin. ***Leis an bhféidearthacht maidir le tuarascáil ar leithligh a fhoilsiú, cuirtear bac ar infhaighteacht na faisnéise a nascann faisnéis airgeadais agus faisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta, áfach. Cuireann sé sin bac ar sho-aimsitheacht agus inrochtaineacht na faisnéise d'úsáideoirí freisin, go háirithe infheisteoirí, a bhfuil spéis acu i bhfaisnéis airgeadais agus faisnéis inbhuanaitheachta araon. Géaraítear an fhadhb sin leis an bhféidearthacht d'amanna foilsithe difriúla le haghaidh faisnéis airgeadais agus faisnéis inbhuanaitheachta. Má dhéantar foilsiú i dtuarascáil ar leithligh, féadfar a thabhairt le fios freisin, go himmheánach agus go seachtrach, go mbaineann faisnéis inbhuanaitheachta le catagóir faisnéise nach bhfuil chomh hábhartha céanna, lena bhféadfaí dochar a dhéanamh d'iontaofacht braite na faisnéise. Dá bhrí sin, ba cheart do ghnóthais faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú sa tuarascáil bhainistíochta agus níor cheart a cheadú do Bhallstáit a thuilleadh gnóthais a dhíolmhú ón oibleagáid chun faisnéis faoi ábhair inbhuanaitheachta a chuimsiú sa tuarascáil bhainistíochta. Cuideoidh oibleagáid den sórt sin freisin chun ról na n-údarás náisiúnta inniúil a shoiléiriú maidir le maoirseacht a dhéanamh ar thuairisciú inbhuanaitheachta, mar chuid den tuarascáil bhainistíochta, i gcomhréir le Treoir 2004/109/CE. Chomh maith leis sin, maidir le gnóthais a gceanglaítear orthu faisnéis inbhuanaitheachta a thuairisciú, níor cheart iad a dhíolmhú ón oibleagáid chun an tuarascáil bhainistíochta a fhoilsiú mar tá sé tábhachtach a áirithiú go gcuirtear faisnéis inbhuanaitheachta ar fáil go poiblí.***

ráiteas neamhairgeadais comhdhlúite dá dtagraítear in Airteagal 29(a)(4) de Threoir 2013/34/AE. Bhain fiche Ballstát leas as an rogha sin.

## Leasú 33

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 51

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(51) Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte ráiteas rialachais chorparáidigh a chuimsiú ina dtuarascáil bhainistíochta, nach mór tuairisc ar an mbeartas éagsúlachta a chuir an gnóthas i bhfeidhm i ndáil lena comhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta a bheith san áireamh ann, i measc nithe eile. Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE fágtagar solúbthacht do ghnóthais a chinneadh cén gnéithe den éagsúlacht a ndéanfaidh siad tuairisciú ina leith. Ní chuireann sé oibleagáid ar ghnóthais go sainráite chun faisnéis a chuimsiú ar aon ghné ar leith den éagsúlacht. Chun bogadh i dtreo rannpháirtíocht níos cothroime ó thaobh inscne de i gcinnteoireacht eacnamaíoch, is gá a áirithiú go ndéanann gnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte tuairisciú ar a gcuid beartais maidir le héagsúlacht inscne agus ar chur chun feidhme na mbeartas sin. Chun ualach riaracháin nach bhfuil gá leis a sheachaint áfach, ba cheart an deis a bheith ag na gnóthais sin cuid den fhaisnéis a éilítear le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE a thuairisciú in éineacht le faisnéis inbhuanaitheachta eile.

## Leasú 34

### Togra le haghaidh Treorach Aithris 52

*Leasú*

(51) Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar ghnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte ráiteas rialachais chorparáidigh a chuimsiú ina dtuarascáil bhainistíochta, nach mór tuairisc ar an mbeartas éagsúlachta a chuir an gnóthas i bhfeidhm i ndáil lena comhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta a bheith san áireamh ann, i measc nithe eile. Le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE fágtagar solúbthacht do ghnóthais a chinneadh cén gnéithe den éagsúlacht a ndéanfaidh siad tuairisciú ina leith. Ní chuireann sé oibleagáid ar ghnóthais go sainráite chun faisnéis a chuimsiú ar aon ghné ar leith den éagsúlacht. Chun bogadh i dtreo rannpháirtíocht níos cothroime ó thaobh inscne de i gcinnteoireacht eacnamaíoch, is gá a áirithiú go ndéanann gnóthais a bhfuil urrúis liostaithe acu ar mhargaí rialáilte tuairisciú ar a gcuid beartais maidir le héagsúlacht inscne, **lena n-áirítear maidir le mná ar bhoird**, agus ar chur chun feidhme na mbeartas sin. Chun ualach riaracháin nach bhfuil gá leis a sheachaint áfach, ba cheart an deis a bheith ag na gnóthais sin cuid den fhaisnéis a éilítear le hAirteagal 20 de Threoir 2013/34/AE a thuairisciú in éineacht le faisnéis inbhuanaitheachta eile.

(52) De réir Airteagal 33 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar Bhallstáit a áirithiú go bhfuil sé de fhreagracht chomhchoiteann ar chomhaltaí chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais a áirithiú go ndéantar na ráitis airgeadais bhliantúla (chomhdhlúite), an tuarascáil bhainistíochta (chomhdhlúite) agus an ráiteas rialachais chorparáidigh (comhdhlúite) a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach sin. Ba cheart an fhreagracht chomhchoiteann sin a shíneadh chuig na ceanglais maidir le digitíú a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815, chuig an gceanglas chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a chomhlíonadh agus chuig an gceanglas chun tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil.

(52) De réir Airteagal 33 de Threoir 2013/34/AE ceanglaítear ar Bhallstáit a áirithiú go bhfuil sé de fhreagracht chomhchoiteann ar chomhaltaí chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais a áirithiú go ndéantar na ráitis airgeadais bhliantúla (chomhdhlúite), an tuarascáil bhainistíochta (chomhdhlúite) agus an ráiteas rialachais chorparáidigh (comhdhlúite) a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach sin. Ba cheart an fhreagracht chomhchoiteann sin a shíneadh chuig na ceanglais maidir le digitíú a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/815, chuig an gceanglas chun caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta an Aontais a chomhlíonadh agus chuig an gceanglas chun tuairisciú inbhuanaitheachta a mharcáil ***agus chun foilsiú i bhformáid sonraí oscailte.***

## **Leasú 35**

### **Togra le haghaidh Treorach Aithris 56**

(56) Leis na rialacha maidir le hiniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a fhorghnó agus a aithint, ba cheart a áirithiú go bhfuil an leibhéal eolais theoriciúil is gá ag iniúcháirí reachtúla ar ábhair atá ábhartha maidir le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus an cumas an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas. Maidir le hiniúcháirí reachtúla a ndearna Ballstát iad a fhaomhadh nó a aithint cheana féin áfach, ba cheart a cheadú dóibh go fóill iniúchtaí reachtúla a dhéanamh agus a cheadú dóibh dearbhuithe iontaofachta a dhéanamh ar thuairisciú inbhuanaitheachta. Ba cheart do

(56) Leis na rialacha maidir le hiniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta a fhorghnó agus a aithint, ba cheart a áirithiú go bhfuil an leibhéal eolais theoriciúil is gá ag iniúcháirí reachtúla ar ábhair atá ábhartha maidir le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus an cumas an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas. Maidir le hiniúcháirí reachtúla a ndearna Ballstát iad a fhaomhadh nó a aithint cheana féin áfach, ba cheart a cheadú dóibh go fóill iniúchtaí reachtúla a dhéanamh agus a cheadú dóibh dearbhuithe iontaofachta a dhéanamh ar thuairisciú inbhuanaitheachta. Ba cheart do

na Ballstáit a áirithiú áfach go bhfaighidh iniúchóirí reachtúla atá formheasta cheana féin an t-eolas is gá sa tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta trí oideachas gairmiúil leanúnach.

na Ballstáit a áirithiú áfach go bhfaighidh iniúchóirí reachtúla atá formheasta cheana féin an t-eolas is gá sa tuairisciú inbhuanaitheachta agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta trí oideachas gairmiúil leanúnach. ***Níor cheart go gcuirfeadh aon ní sa Treoir seo cosc ar iniúchóirí reachtúla obair árachais a dhéanamh freisin.***

## Leasú 36

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 1

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 1 – mír 3 – fómhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(3) Na bearta comhordúcháin a fhorordaítear le hAirteagail 19a, 19d, 29a, 30 agus 33, Airteagal 34(1), an dara fómhír, pointe (aa), míreanna 2 agus 3 d’Airteagal 34, agus Airteagal 51 den Treoir seo, beidh feidhm acu freisin maidir le dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin na mBallstát a bhaineann leis na gnóthais seo a leanas beag beann ar a bhfoirm dhlíthiúil:

*Leasú*

(3) Na bearta comhordúcháin a fhorordaítear le hAirteagail 19a, 19d, 29a, 30 agus 33, Airteagal 34(1), an dara fómhír, pointe (aa), míreanna 2 agus 3 d’Airteagal 34, agus Airteagal 51 den Treoir seo, beidh feidhm acu freisin maidir le dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin na mBallstát a bhaineann leis na gnóthais seo a leanas beag beann ar a bhfoirm dhlíthiúil, ***ar choinníoll go mbeidh breis agus 500 fostaí acu:***

## Leasú 37

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 1

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 1 – mír 3 – fómhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Féadfaidh na Ballstáit a roghnú gan na bearta comhordúcháin dá dtagraítear sa chéad fómhír a chur i bhfeidhm maidir leis na gnóthais a liostaítear in Airteagal 2(5), pointí (2) go (23), de Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na

*Leasú*

Féadfaidh na Ballstáit a roghnú, ***agus cúis acu a bhfuil údar cuí léi,*** gan na bearta comhordúcháin dá dtagraítear sa chéad fómhír a chur i bhfeidhm maidir leis na gnóthais a liostaítear in Airteagal 2(5), pointí (2) go (23), de Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón

hEorpa agus ón gComhairle\*<sup>3</sup>.

gComhairle\*<sup>3</sup>.

## Leasú 38

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 2 – pointe 17

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(17) ciallaíonn “ábhair inbhuanaitheachta” fachtóirí inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (24) de Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*<sup>4</sup>, agus fachtóirí rialachais;

*Leasú*

(17) ciallaíonn “ábhair inbhuanaitheachta” fachtóirí inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (24) de Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*<sup>4</sup>, agus fachtóirí rialachais, ***ina dtuigtear na fachtóirí comhshaoil i gcomhréir leis na cuspóirí comhshaoil a leagtar amach in Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2020/852;***

## Leasú 39

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 2 – pointe 19

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(19) ciallaíonn “sócmhainní doláimhsithe” acmhainní neamhfhisiceacha a rannchuidíonn le cruthú luacha an ghnóthais;

*Leasú*

(19) ciallaíonn “sócmhainní doláimhsithe” acmhainní neamhfhisiceacha a rannchuidíonn le cruthú luacha an ghnóthais ***agus atá comhsheasmhach le sócmhainní doláimhsithe a tuairiscíodh cheana sa chreat tuairiscithe airgeadais;***

## Leasú 40

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 2 – pointe 20 a (nua)



**(20a) ciallaíonn “gníomhaíochtaí eacnamaíocha ardriosca” gníomhaíochtaí eacnamaíocha ar dócha go mbeidh tionchair dhiúltacha thromchúiseacha acu ar chúrsaí inbhuanaitheachta nó orthu siúd atá neamhchosanta ar rioscaí inbhuanaitheachta agus a áirítear sa liosta dá dtagraítear in Airteagal 19a(7a);**

**Leasú 41**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 1

1. Gnóthais mhóra agus, amhail ón 1 Eanáir 2026, gnóthais bheaga agus mheánmhéide ar gnóthais iad dá dtagraítear in Airteagal 2 pointe (1), pointe (a), áireoidh siad sa tuarascáil bhainistíochta an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun conas a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d’fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint.

1. Áireoidh **na heintitis seo a leanas** sa tuarascáil bhainistíochta **iniúchta iomlán** an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun conas a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d’fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint:

**(a) gnóthais mhóra, lena n-áirítear gnóthais arna n-eagrú mar fhondúireachtaí, iontaobhais nó saincheadúnais;**

**(b) gnóthais mhóra agus gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 3(7) arna rialú ag dlí tríú tír agus nach bhfuil bunaithe ar chríoch an Aontais nuair a oibríonn siad sa mhargadh inmheánach ag díol earraí nó ag soláthar seirbhísí faoi na socrúithe;**

**(c) gnóthais bheaga agus mheánmhéide a ligtear a n-urrúis inaistrithe isteach chun a dtrádála ar ionad trádála aon Bhallstáit de réir bhrí phointe (24) d’Airteagal 4(1)**

*de Threoir 2014/65/AE*

*(d) gnóthais bheaga agus mheánmhéide a dhéanann gníomhaíochtaí eacnamaíocha ardriosca.*

**Leasú 42**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Beidh an méid seo a leanas go háirithe san fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1:

*Leasú*

2. Beidh an méid seo a leanas san fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1:

**Leasú 43**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe a – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta ***agus leis an athrú aeráide go háirithe;***

**Leasú 44**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe a – pointe ii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(ii) deiseanna an ghnóthais a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(ii) deiseanna ***agus rioscaí*** an ghnóthais a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta, ***lena n-áirítear an t-aistriú go geilleagar atá neodrach ó***

*thaobh carbóin de;*

**Leasú 45**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe a – pointe iv

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(iv) conas a chuirtear leasanna gheallsealbhóirí an ghnóthais agus tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghnóthais;

*Leasú*

(iv) conas a chuirtear **bainistiú riosca**, leasanna gheallsealbhóirí an ghnóthais agus tionchair an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta san áireamh i **ngnó** an ghnóthais;

**Leasú 46**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe a – pointe v

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(v) conas a cuireadh straitéis an ghnóthais chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(v) conas a cuireadh straitéis an ghnóthais chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta **agus an t-athrú aeráide go háirithe**;

**Leasú 47**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe c

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(c) tuairisc ar ról na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(c) tuairisc ar ról na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta maidir le hábhair inbhuanaitheachta, **chomh maith lena gcomhdhéanamh agus lena saineolas, na geallsealbhóirí a**

*dtéann siad i gcomhairle leo maidir le hábhair inbhuanaitheachta agus spriocanna gaolmhara, a bpróisis chinnteoireachta, agus i dtaobh an ndéantar dreasachtaí a bhaineann le cúrsaí inbhuanaitheachta a thairiscint do chomhaltaí na gcomhlachtaí sin;*

**Leasú 48**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe d

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(d) tuairisc ar bheartais an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(d) tuairisc ar bheartais an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta **agus spriocanna gaolmhara;**

**Leasú 49**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe a – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) an próiseas díchill chuí a cuireadh chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(i) an próiseas díchill chuí a cuireadh chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta, ***i gcomhréir le coinbhinsiúin idirnáisiúnta maidir le cearta sóisialta agus cearta an duine, go háirithe Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair (EIS) maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair, coinbhinsiúin bhunúsacha EIS agus Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh;***

## Leasú 50

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe e – pointe ii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(ii) na príomh-dhrochthionchair iarbhír nó ionchasacha atá nasctha le slabhra luacha an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair;

*Leasú*

(ii) na príomh-dhrochthionchair iarbhír nó ionchasacha atá nasctha le slabhra luacha an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair, ***ós rud é go gcaomhnaítear iomaíochas an ghnóthais trí shonraí íogaire gairmiúla nó tionsclaíocha a chosaint;***

## Leasú 51

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 1 – pointe e – pointe iii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(iii) aon ghníomhaíocht a rinneadh, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun drochthionchair iarbhír nó ionchasacha a chosc, a mhaolú nó a leigheas;

*Leasú*

(iii) aon ghníomhaíocht a rinneadh, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun ***tionchair*** iarbhír ***a shainaitint, a mheasúnú,*** a chosc, a mhaolú, ***a stopadh, chun faireachán a dhéanamh orthu, iad a chur in iúl, míniú a thabhairt orthu, aghaidh a thabhairt orthu agus iad a leigheas;***

## Leasú 52

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 2 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Nochtfaidh gnóthais freisin faisnéis maidir le sócmhainní doláimhsithe, lena n-áirítear

*Leasú*

Nochtfaidh gnóthais freisin faisnéis maidir le sócmhainní doláimhsithe ***mar a***

faisnéis maidir le caipiteal intleachtúil,  
daonna, agus sóisialta agus caidrimh.

*shainmhíneáir in Airteagal 2, pointe(19).*

## Leasú 53

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 2 – fómhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Tuairisceoidh gnóthais an próiseas a dhéantar chun go sainaithneofar an fhaisnéis atá cuimsithe acu sa tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le mír 1 agus sa phróiseas sin cuirfidh siad tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh.

*Leasú*

Tuairisceoidh gnóthais an próiseas a dhéantar chun go sainaithneofar an fhaisnéis atá cuimsithe acu sa tuarascáil bhainistíochta i gcomhréir le mír 1 agus sa phróiseas sin cuirfidh siad tréimhsí ionchais gearrthéarmacha **agus meántéarmacha** san áireamh.

## Leasú 54

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 3 – fómhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

San fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, beidh faisnéis réamhbhreathnaitheach agus chúlghabhálach, agus faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil.

*Leasú*

San fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, **beidh faisnéis chúlghabhálach agus, nuair is ábhartha, faisnéis** réamhbhreathnaitheach. **Tabharfar** faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil **le chéile san fhaisnéis chun a áirithiú go ndéanfar an fhaisnéis is ábhartha a thuairisciú faoi gach caighdeán. I gcás inarb iomchuí, san fhaisnéis sin cuirfear tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh. Cuirfear an fhaisnéis ar fáil ar bhealach comhiomlánaithe lena gcumhdófar na limistéir ina n-oibríonn an gnóthas.**

## Leasú 55

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 3 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás inarb iomchuí, san fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh faisnéis maidir le slabhra luacha an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, a chaidrimh ghnó agus a shlabhra soláthair.

*Leasú*

San fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 beidh faisnéis maidir le slabhra luacha **agus soláthair** an ghnóthais, lena n-áirítear a oibríochtaí féin, a tháirgí agus a sheirbhísí, **agus** a chaidrimh ghnó, **ar choinníoll go gcaomhnaítear iomaíochas an ghnóthais trí shonraí fogaire gairmiúla nó tionsclaíocha a chosaint.**

## Leasú 56

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 3 – fomhír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna eisceachtúla inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfaí dochar mór do sheasamh tráchtála an ghnóthais dá nochtfaí an fhaisnéis sin, ar choinníoll nach gcoisctear leis an easnamh sin tuisceant chothrom ná chóir ar fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais ná ar thionchar a ghníomhaíochta.

*Leasú*

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna **áirithe** inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfaí dochar mór do sheasamh tráchtála **agus iomaíoch** an ghnóthais dá nochtfaí an fhaisnéis sin.

**Leasú 57**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 3 – fomhír 4 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Ullmhóidh an Coimisiún treoirlínte, agus comhairle theicniúil ó EFRAG á cur san áireamh aige, maidir leis an modheolaíocht iomchuí chun an fhaisnéis réamhbhreathnaitheach atá le soláthar sa tuairisciú a ghiniúint. Beidh na treoirlínte gearr agus gonta agus cuirfear san áireamh iontu ualach riaracháin an ghnóthais tuairiscithe.***

**Leasú 58**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 a – mír 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

5. De mhaolú ar Airteagal 19a, míreanna 1 go 4, féadfaidh na gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 2, pointe (1), pointe (a), tuairisciú a dhéanamh i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta maidir le gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 19c.

5. De mhaolú ar Airteagal 19a(1) go (4), féadfaidh na gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal **19a(1)**, pointí **(d) agus (c)**, tuairisciú a dhéanamh i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta maidir le gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 19c.

**Leasú 59**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19a – mír 5 b (nua)



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**5b. I gcomhréir le hAirteagal 34, áirítheoidh na Ballstáit go ndéanfaidh iniúchóir reachtúil amháin nó níos mó, arna fhorpheas nó arna bhforpheas ag na Ballstáit chun iniúchóireachtaí reachtúla a dhéanamh de bhun Threoir 2006/43/CE, iniúchadh ar an tuarascáil bhainistíochta.**

**Leasú 60**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 a – mír 7 – fómhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Gnóthas ar foghnóthas é beidh sé díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 má áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid máthairghnóthais, arna tarraingt suas i gcomhréir le hAirteagail 29 agus 29a. Gnóthas ar foghnóthas é ó mháthairghnóthas a bhunaítear i dtríú tír, beidh sé díolmhaithe freisin ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 i gcás ina n-áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid an mháthairghnóthais sin agus i gcás ina ndéantar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a tharraingt suas ar dhóigh a fhéadfar a mheas a bheith coibhéiseach, i gcomhréir leis na bearta cur chun feidhme ábhartha a ghlactar de bhun Airteagal 23(4), pointe (i), de Threoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*6, leis an dóigh a éilítear leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in***

*scriosta*

*Airteagal 19b den Treoir seo.*

**\*6 Treoir 2004/109/CE ó  
Pharlaimint na hEorpa agus ón  
gComhairle an 15 Nollaig 2004 maidir le  
comhchuibhiú ceanglas trédhearcachta i  
ndáil le faisnéis faoi eisitheoirí a ligtear  
isteach a gcuid urrús chun a dtrádála ar  
mhargadh rialáilte agus lena leasaítear  
Treoir 2001/34/CE (IO L 390,  
31.12.2004, lch. 38).’;**

**Leasú 61**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 a – mír 7 – fómhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Déanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid an mháthairghnóthais dá dtagraítear i bhfómhír 1 a fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 30, ar an dóigh a fhorordaítear le dlí an Bhallstáit lena ndéantar an gnóthas atá díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 a rialú.

**Leasú 62**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 a – mír 7 – fómhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

An Ballstát a rialaíonn an gnóthas atá díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4, féadfaidh sé a cheangal go ndéanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite dá dtagraítear sa chéad fómhír den mhír seo a fhoilsiú i dteanga oifigiúil de chuid an Bhallstáit nó i

*Leasú*

Déanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid an mháthairghnóthais dá dtagraítear i bhfómhír 1 a fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 30, ar an dóigh a fhorordaítear le dlí an Bhallstáit lena ndéantar an gnóthas a rialú.

*Leasú*

An Ballstát a rialaíonn an gnóthas, féadfaidh sé a cheangal go ndéanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite dá dtagraítear sa chéad fómhír den mhír seo a fhoilsiú i dteanga oifigiúil de chuid an Bhallstáit nó i dteanga is gnách a úsáid i réimse an airgeadais idirnáisiúnta, agus go

dteanga is gnách a úsáid i réimse an airgeadais idirnáisiúnta, agus go ndéanfar aon aistriúchán is gá a dhéanamh sna teangacha sin a dheimhniú.

ndéanfar aon aistriúchán is gá a dhéanamh sna teangacha sin a dheimhniú.

## Leasú 63

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 a – mír 7 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**7a. Beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 49 chun liosta a bhunú de ghníomhaíochtaí eacnamaíocha a meastar go bhfuil ardriosca ag baint leo maidir le tionchair dhiúltacha iarbhír nó fhéideartha ar ábhair inbhuanaitheachta nó neamhchosaint ar rioscaí inbhuanaitheachta. Aireofar ar liosta na ngníomhaíochtaí ardriosca gníomhaíochtaí eacnamaíocha atá rangaithe le leibhéal riosca ‘ard’ i gcatagóir comhshaoil nó sóisialta liosta EBRD do Chatagóiriú Rioscaí Comhshaoil agus Sóisialta nó atá eisiata ó bheith maoinithe le cistí BEAF. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, féadfaidh an Coimisiún imeacht ó liosta BEAF nó an liosta a fhorlíonadh le gníomhaíochtaí eacnamaíocha eile a bhfuil tionchair nó rioscaí diúltacha iarbhír nó féideartha ag baint leo ó thaobh na hinbhuanaitheachta de, agus obair an Ardáin maidir le Maoiniú Inbhuanaithe arna bhunú i gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 agus Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach á cur san áireamh, lena n-áirítear le haghaidh na mianadóireachta, tionscail eastóscacha, na talmhaíochta, éadaí agus coisbhirt, airgeadais agus loingseoireacht idirnáisiúnta. Gach trí bliana, athbhreithneoidh an Coimisiún na**

*gníomhartha tarmligthe sin de réir mar is iomchuí.*

## Leasú 64

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4 – an chuid réamhráiteach

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b, Airteagal 19c agus Airteagal 19d

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(4) cuirtear na hAirteagail 19b, 19c agus 19d seo a leanas isteach:

*Leasú*

(4) cuirtear na hAirteagail 19b, 19c agus 19d isteach *ina dhiaidh sin*:

## Leasú 65

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 1 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin sonrúfar an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le hAirteagail 19a agus 29a agus, i gcás inarb ábhartha, sonrúfar an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin. Go háirithe:

*Leasú*

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta *phrionsabalbhunaithe. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta áiritheofar simplíocht, agus cuirfear chun feidhme iad sa chaoi go bhfaighidh na geallsealbhóirí faisnéis ábhartha agus ábharthach agus go ndéanfar aon ualach riaracháin gan ghá ar an ngnóthas tuairiscithe a sheachaint.* Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin sonrúfar an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le hAirteagail 19a agus 29a agus, i gcás inarb ábhartha, sonrúfar an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin. Go háirithe:

## Leasú 66

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe a

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) **faoin 31 Deireadh Fómhair 2022**, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 19a, **agus ar a laghad lena sonraítear faisnéis a chomhfhreagraíonn do riachtanais rannpháirtithe margaidh airgeadais faoi réir** na n-oibleagáidí maidir le nochtadh i Rialachán (AE) 2019/2088.

*Leasú*

(a) **faoin ... [18 mí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo]**, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear an fhaisnéis atá le tuairisciú ag gnóthais i gcomhréir le hAirteagal 19a(1) agus (2), **i gcomhréir leis na hoibleagáidí** maidir le nochtadh i Rialachán (AE) 2019/2088.

**Leasú 67**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe b – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) faoin 31 Deireadh Fómhair 2023, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear:

*Leasú*

(b) **faoin ... [30 mí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo]**, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe lena sonraítear:

**Leasú 68**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe b – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) faisnéis chomhlántach a thuairisceoidh gnóthais maidir leis na hábhair inbhuanaitheachta agus na réimsí tuairiscithe a liostaítear in Airteagal 19a(2), i gcás inar gá;

*Leasú*

(i) faisnéis chomhlántach a thuairisceoidh gnóthais maidir leis na hábhair inbhuanaitheachta agus na réimsí tuairiscithe a liostaítear in Airteagal 19a(2), i gcás inar gá, **i bhfoirm bheacht agus**

*inrochtana;*

**Leasú 69**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe b – pointe ii a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(ii a) na critéir agus na rialacha cur  
chun feidhme maidir le tuairisciú  
inbhuanaitheachta do ghnóthais  
mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal  
19ú(1);**

**Leasú 70**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe b – pointe ii b (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(ii b) na cuspóirí intomhaiste sonracha  
bunaithe ar fhianaise eolaíoch;**

**Leasú 71**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 1 – fómhír 1 – pointe b – pointe ii c (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**(ii c) na critéir agus na rialacha cur  
chun feidhme maidir le tuairisciú  
inbhuanaitheachta do ghnóthais dá  
dtagraítear in Airteagal 3(7) arna rialú ag  
dlí tríú tír agus nach bhfuil bunaithe san  
Aontas nuair a oibríonn siad sa  
mhargadh inmheánach ag díol earraí nó**

*ag soláthar seirbhísí;*

**Leasú 72**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19b – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle, uair amháin sa bhliain ar a laghad, leis an Ardán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 20 agus le Grúpa Saineolaithe na mBallstát maidir le Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir le clár oibre EFRAG i dtaca le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta a fhorbairt.***

**Leasú 73**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 b – mír 2 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear i mír 1 ceanglófar go bhfuil an fhaisnéis atá le tuairisciú intuigthe, ábhartha, ionadaíoch, infhíoraithe, inchomparáide, agus go léireofar ar dhóigh dhílis í.

Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear i mír 1 ceanglófar go bhfuil an fhaisnéis atá le tuairisciú intuigthe, ábhartha, ionadaíoch, infhíoraithe, ***iontaofa***, inchomparáide, agus go léireofar ar dhóigh dhílis í. ***I gcás inar féidir, ba cheart an fhaisnéis sin a bheith eolaíochtbhunaithe. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta áiritheofar simplíocht, agus cuirfear chun feidhme iad sa chaoi go bhfaighidh na geallsealbhóirí faisnéis ábhartha agus ábharthach.***

**Leasú 74**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 b – mír 2 – fómhír 2 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Déanfar an méid seo a leanas leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta, agus ábhar caighdeáin ar leith á chur san áireamh:

*Leasú*

Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta, ***léireofar na cuspóirí comhshaoil a leagtar amach in Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2020/852 agus beidh siad comhsheasmhach leis na sainmhínithe agus na ceanglais a leagtar amach sa Rialachán sin agus sna gníomhartha tarmligthe gaolmhara agus sonrúfar an méid seo a leanas iontu:***

**Leasú 75**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fómhír 2 – pointe a – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

***(a) sonrúfar an fhaisnéis atá le nochtadh ag gnóthais maidir le fachtóirí comhshaoil, lena n-áirítear faisnéis maidir leis an méid seo a leanas:***

*scriosta*

*Leasú*

**Leasú 76**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fómhír 2 – pointe a – pointe iii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

***(iii) uisce agus acmhainní muirí;***

***(iii) úsáid inbhuanaithe a bhaint as uisce agus acmhainní muirí agus iad a chosaint;***

*Leasú*



**Leasú 77**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fomhír 2 – pointe a – pointe iv

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(iv) *úsáid acmhainní agus an*  
geilleagar ciorclach;

(iv) *an t-aistriú chuig* geilleagar  
ciorclach;

**Leasú 78**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fomhír 2 – pointe a – pointe v

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(v) truailliú;

(v) truailliú *a chosc agus a rialú*;

**Leasú 79**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fomhír 2 – pointe a – pointe vi

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(vi) bithéagsúlacht agus éiceachórais;

(vi) an bhithéagsúlacht agus  
éiceachórais *a chosaint agus a athbhunú*;

**Leasú 80**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fomhír 2 – pointe c – pointe ii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(ii) eitic ghnó agus cultúr

(ii) eitic ghnó, lena n-áirítear frithéilliú

corparáideach, lena n-áirítear frithéilliú agus frithbhreabaireacht;

agus frithbhreabaireacht;

## Leasú 81

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 b – mír 2 – fomhír 2 – pointe c – pointe iii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(iii) rannpháirtíocht pholaitiúil an ghnóthais, lena n-áirítear a ghníomhaíochtaí brústocaireachta;

*Leasú*

(iii) ***tionchar díreach*** polaitiúil ***ar fhoirmiú nó ar chur chun feidhme beartais agus ar na próisis chinnteoireachta;***

## Leasú 82

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19 b – mír 2 – fomhír 2 – pointe c – pointe v a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(v a) samhail agus straitéis ghnó fhoriomlán an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta, agus a chaidreamh leis an tsochaí shibhialta agus le gníomhaithe stáit.

*Leasú*

(v a) ***samhail agus straitéis ghnó fhoriomlán an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta, agus a chaidreamh leis an tsochaí shibhialta agus le gníomhaithe stáit.***

## Leasú 83

### Togra le haghaidh Treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 19b – mír 2 – fomhír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Féadfaidh an fhaisnéis a bheith bunaithe, inter alia, ar luacháil airgeadaíochta tionchar inbhuanaitheachta, má mheastar go mbeadh sé sin úsáideach.

*Leasú*

***Féadfaidh an fhaisnéis a bheith bunaithe, inter alia, ar luacháil airgeadaíochta tionchar inbhuanaitheachta, má mheastar go mbeadh sé sin úsáideach.***

## Leasú 84

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19b – mír 3 – pointe c

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(c) na critéir a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun Rialachán (AE) 2020/852\*7;

---

\*7 Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).

## Leasú 85

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 b – mír 3 – pointe h a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

## Leasú 86

*Leasú*

(c) na critéir, ***táscairí agus modheolaíochtaí*** a leagtar amach sna gníomhartha tarmligthe arna nglacadh de bhun Rialachán (AE) 2020/852\*7, ***lena n-áirítear, inter alia, critéir scagtha theicniúla, critéir maidir le rannchuidiú substaintiúil agus critéir DNSH.***

---

\*7 Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).

*Leasú*

***(ha) modhanna cuntasáíochta an chaipitil nádúrtha chun cinntí inmheánacha bainistíochta a neartú chun luach airgid a shannadh do na tionchair chomhshaoil a bhíonn i gceist de thoradh gníomhaíochtaí cuideachtaí, rud a d'fhéadfadh cuidiú le húsáideoirí tuiscint níos fearr a fháil ar na tionchair sin.***

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 c – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta atá i gcomhréir le hinniúlachtaí agus saintréithe gnóthas beag agus meánmhéide. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin sonrófar an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagail 19a agus 29a a thuairisceoidh gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 2, pointe (1)(a). Cuirfear na critéir a leagtar amach in Airteagal 19b, míreanna 2 agus 3 san áireamh iontu freisin. Sonrófar iontu freisin, i gcás inarb ábhartha, an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin.

**Leasú 87**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 19 d – mír 2 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

**Leasú 88**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

PE700.636v02-00

60/80

AD\1250607GA.docx

*Leasú*

Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 49 chun foráil a dhéanamh maidir le caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta atá i gcomhréir le hinniúlachtaí agus saintréithe gnóthas beag agus meánmhéide. Leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta sin sonrófar **chaoi a dtuairisceoidh** gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal **19a(1)**, pointí **(d) agus (c) maidir leis an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagail 19a agus 29a**. Cuirfear na critéir a leagtar amach in Airteagal 19b(2) agus (3) san áireamh iontu freisin. Sonrófar iontu freisin, i gcás inarb ábhartha, an struchtúr ina dtuairisceofar an fhaisnéis sin.

*Leasú*

**2a. Leis an ardán ar líne chun rochtain a fháil ar an bhfaisnéis, ba cheart go gcuirfí ar chumas úsáideoirí comparáid éasca a dhéanamh idir na sonraí a nochtann cuideachtaí ar líne, lena n-áirítear de réir catagóirí amhail téamaí, earnálacha, tíortha, láimhdeachas agus líon fostaithe.**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Áireoidh máthairghnóthais grúpa mhóir sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun conas a dhéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d'fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint.

*Leasú*

1. ***Eintitis leasa phoiblí ar máthairghnóthais grúpa mhóir iad a sháraíonn, ar dháta a gcláir chomhardaithe, ar bhonn comhdhlúite, na critéir maidir leis an meánlíon 500 fostaí le linn na bliana airgeadais, áireoidh siad an fhaisnéis is gá chun tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta a thuiscint, agus an fhaisnéis is gá chun an chaoi a ndéanann ábhair inbhuanaitheachta difear d'fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghnóthais a thuiscint.***

**Leasú 89**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29a – mír 2 – fómhír 1 – pointe a – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(i) athléimneacht shamhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa maidir le rioscaí a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta ***agus leis an athrú aeráide go háirithe;***

**Leasú 90**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29a – mír 2 – fómhír 1 – pointe a – pointe ii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(ii) deiseanna an ghrúpa a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(ii) deiseanna an ghrúpa a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta ***agus go háirithe leis an aistriú go gilleagar atá neodrach ó thaobh carbóin de;***

## Leasú 91

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7

Airteagal 29 a – mír 2 – fohír 1 – pointe a – pointe iv

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(iv) conas a chuirtear leasanna gheallsealbhóirí an ghrúpa agus tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa;

*Leasú*

(iv) conas a chuirtear leasanna gheallsealbhóirí an ghrúpa agus tionchair an ghrúpa ar ábhair inbhuanaitheachta, **rioscaí inbhuanaitheachta don ghrúpa** agus na **príomh-dhrochthionchair iarbhir nó ionchasacha** san áireamh i samhail ghnó agus straitéis ghnó an ghrúpa;

## Leasú 92

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29 a – mír 2 – fohír 1 – pointe a – pointe v

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(v) conas a cuireadh straitéis an ghrúpa chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(v) conas a cuireadh straitéis an ghrúpa chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta **agus spriocanna gaolmhara**;

## Leasú 93

### Togra le haghaidh Treorach

#### Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29 a – mír 2 – fohír 1 – pointe e – pointe i

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(i) an próiseas díchill chuí a cuireadh chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

*Leasú*

(i) an próiseas díchill chuí a cuireadh chun feidhme maidir le hábhair inbhuanaitheachta, **i gcomhréir le coinbhinsiúin idirnáisiúnta maidir le cearta sóisialta agus cearta an duine, go**

*háirithe Prionsabail Threoracha na Náisiún Aontaithe maidir le Gnó agus Cearta an Duine, Treoir ECFE um Dhícheall Cuí le haghaidh Iompar Gnó Freagrach, Dearbhú na hEagraíochta Idirnáisiúnta Saothair (EIS) maidir le Prionsabail Bhunúsacha agus Cearta Bunúsacha san Obair, coinbhinsiúin bhunúsacha EIS agus Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh;*

**Leasú 94**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29 a – mír 2 – fomhír 1 – pointe e – pointe iii

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(iii) aon ghníomhaíocht a rinneadh, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun drochthionchair iarbhír nó ionchasacha a chosc, a mhaolú nó a leigheas;

*Leasú*

(iii) aon ghníomhaíochtaí a rinneadh, agus toradh na ngníomhaíochtaí sin, chun drochthionchair iarbhír nó ionchasacha ***agus éifeachtacht a dtorthaí*** a chosc, a mhaolú nó a leigheas;

**Leasú 95**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29 a – mír 2 – fomhír 1 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Má mheastar gur gá sin, ceapfar na nochtuithe dá dtagraítear i bpointí (a) go pointe (f) den chéad fhomhír sa chaoi is go n-áireofar an luacháil airgeadaíochta ar thionchair inbhuanaitheachta.***

**Leasú 96**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

San fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, beidh faisnéis réamhbhreathnaitheach agus faisnéis maidir le feidhmíocht roimhe sin, agus faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil. San fhaisnéis sin cuirfear tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh, i gcás inarb iomchuí.

**Leasú 97**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 29 a – mír 3 – fomhír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna eisceachtúla inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfaidh dochar mór do sheasamh tráchtála an ghrúpa dá nochtfaí an fhaisnéis sin, ar choinníoll nach gcoisctear leis an easnamh sin tuiscint chothrom ná chóir ar fhorbairt, feidhmíocht agus seasamh an ghrúpa ná ar thionchar a ghníomhaíochta.

*Leasú*

San fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, beidh faisnéis **chúlghabhálach agus, i gcás inarb ábhartha**, faisnéis réamhbhreathnaitheach. **Tabharfar** faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil **le chéile san fhaisnéis chun a áirithiú go ndéanfar an fhaisnéis is ábhartha a thuairisciú faoi gach caighdeán. I gcás inarb iomchuí**, san fhaisnéis sin cuirfear tréimhsí ionchais gearrthéarmacha, meántéarmacha agus fadtéarmacha san áireamh. **Cuirfear an fhaisnéis ar fáil ar bhealach comhiomlánaithe lena gcumhdófar na limistéir ina n-oibríonn an gnóthas.**

*Leasú*

Féadfaidh na Ballstáit a cheadú go ndéanfar faisnéis a bhaineann le forbairtí nó ábhair atá le tarlú le linn idirbheartaíochta a fhágáil ar lár i gcásanna **áirithe** inarb amhlaidh, sa tuairim lena bhfuil údar cuí ó chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta agus ar a bhfuil freagracht chomhchoiteann as an tuairim sin, a dhéanfaidh dochar mór do sheasamh tráchtála **agus iomaíoch** an ghrúpa dá nochtfaí an fhaisnéis sin.



**Leasú 98**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 29 a – mír 7 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Máthairghnóthas ar foghnóthas é freisin beidh sé díolmhaithe ón oibleagáid a leagtar amach i míreanna 1 go 4 má áirítear an máthairghnóthas díolmhaithe sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid gnóthais eile, a tharraingítear suas i gcomhréir le hAirteagal 29 agus leis an Airteagal seo. Máthairghnóthas ar foghnóthas é ó mháthairghnóthas a bhunaítear i dtríú tír, beidh sé díolmhaithe freisin ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 i gcás ina n-áirítear an gnóthas sin agus a fhoghnóthais sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid an mháthairghnóthais sin agus i gcás ina ndéantar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite a tharraingt suas ar dhóigh a fhéadfar a mheas a bheith coibhéiseach, i gcomhréir leis na bearta cur chun feidhme ábhartha a ghlactar de bhun Airteagal 23(4)(i) de Threoir 2004/109/CE, leis an dóigh a éilítear leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b den Treoir seo.***

***scriosta***

**Leasú 99**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 29 a – mír 7 – fomhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

An Ballstát a rialaíonn an máthairghnóthas atá díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4, féadfaidh sé a

An Ballstát a rialaíonn an máthairghnóthas, féadfaidh sé a cheangal go ndéanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite dá

cheangal go ndéanfar an tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo a fhoilsiú ina theanga oifigiúil nó i dteanga is gnách a úsáid i réimse an airgeadais idirnáisiúnta, agus go ndéanfar aon aistriúchán is gá a dhéanamh sna teangacha sin a dheimhniú.

dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo a fhoilsiú ina theanga oifigiúil nó i dteanga is gnách a úsáid i réimse an airgeadais idirnáisiúnta, agus go ndéanfar aon aistriúchán is gá a dhéanamh sna teangacha sin a dheimhniú.

## **Leasú 100**

### **Togra le haghaidh Treorach**

#### **Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29 a – mír 7 – fomhír 4 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Beidh an fhaisnéis uile seo a leanas sa tuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite de chuid máthairghnóthais atá díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4:

*Leasú*

Beidh an fhaisnéis uile seo a leanas i dtuarascáil bhainistíochta chomhdhlúite an mháthairghnóthais:

## **Leasú 101**

### **Togra le haghaidh Treorach**

#### **Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 29a – mír 7 – fomhír 4 – pointe b

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

**(b) gurb amhlaidh atá an gnóthas díolmhaithe ó na hoibleagáidí a leagtar amach i míreanna 1 go 4 den Airteagal seo.;**

*Leasú*

*scriosta*

## **Leasú 102**

### **Togra le haghaidh Treorach**

#### **Airteagal 1 – mír 1 – pointe 8 – pointe a**

Treoir 2013/34/AE

Airteagal 30 – mír 1 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Áiritheoidh na Ballstáit go bhfoilseoidh

*Leasú*

Áiritheoidh na Ballstáit go bhfoilseoidh

gnóthais laistigh de thréimhse réasúnach, nach mbeidh níos faide ná **12** mhí tar éis dháta an chláir chomhardaithe, na ráitis airgeadais bhliantúla agus an tuarascáil bhainistíochta atá formheasta go cuí san fhormaid a fhorordaítear le hAirteagal 19d den Treoir seo i gcás inarb infheidhme, mar aon leis na tuairimí agus an ráiteas a thíolacfaidh an t-iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúchóireachta dá dtagraítear in Airteagal 34 den Treoir seo, mar a leagtar síos le dlíthe gach Ballstáit i gcomhréir le Caibidil 3 de Threoir (AE) 2017/1132 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*<sup>16</sup>.

---

\*<sup>16</sup> Treoir (AE) 2017/1132 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meitheamh 2017 maidir le gnéithe áirithe de dhlí na gcuideachtaí (*IO L 169, 30.6.2017, lch. 46*).

## Leasú 103

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 8 – pointe a**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 30 – mír 1 – fomhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

***Féadfaidh na Ballstáit, áfach, gnóthais a dhíolmhú ón oibleagáid an tuarascáil bhainistíochta a fhoilsiú i gcás ina bhféadfar cóip iomlán d’aon tuarascáil den sórt sin nó cuid di a fháil go héasca arna iarraidh sin ar phraghas nach mó ná a costas riaracháin.***

## Leasú 104

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 9**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 33 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

gnóthais laistigh de thréimhse réasúnach, nach mbeidh níos faide ná **18** mí tar éis dháta an chláir chomhardaithe, na ráitis airgeadais bhliantúla agus an tuarascáil bhainistíochta atá formheasta go cuí san fhormaid a fhorordaítear le hAirteagal 19d den Treoir seo i gcás inarb infheidhme, mar aon leis na tuairimí agus an ráiteas a thíolacfaidh an t-iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúchóireachta dá dtagraítear in Airteagal 34 den Treoir seo, mar a leagtar síos le dlíthe gach Ballstáit i gcomhréir le Caibidil 3 de Threoir (AE) 2017/1132 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*<sup>16</sup>.

---

\*<sup>16</sup> Treoir (AE) 2017/1132 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meitheamh 2017 maidir le gnéithe áirithe de dhlí na gcuideachtaí (*IO L 169, 30.6.2017, lch. 46*).

*Leasú*

*scriosta*

1. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh freagracht chomhchoiteann ar chomhaltaí na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta de chuid gnóthais, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta, as a áirithiú go ndéanfar na doiciméid seo a leanas a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach seo agus, i gcás inarb infheidhme, leis na caighdeáin chuntasaíochta idirnáisiúnta a ghlactar i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1606/2002, le Rialachán Tarmligthe 2019/815, leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b den Treoir seo, agus le ceanglais Airteagal 19d den Treoir seo:

1. Áiritheoidh na Ballstáit go *n-áiritheoidh comhaltaí* na gcomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta de chuid gnóthais, ag gníomhú dóibh laistigh de na hinniúlachtaí a shanntar dóibh leis an dlí náisiúnta, *agus roinnt* freagrachta *orthu atá sainithe go soiléir*, go ndéanfar na doiciméid seo a leanas a tharraingt suas agus a fhoilsiú i gcomhréir le ceanglais na Treorach seo agus, i gcás inarb infheidhme, leis na caighdeáin chuntasaíochta idirnáisiúnta a ghlactar i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1606/2002, le Rialachán Tarmligthe 2019/815, leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in *Airteagal 19b* den Treoir seo, agus le ceanglais Airteagal 19d den Treoir seo:

## **Leasú 105**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 10 – pointe b**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 34 – mír 3

3. Féadfaidh na Ballstáit a cheadú do sholáthraí seirbhísí dearbhaithe neamhspleách an tuairim dá dtagraítear i mír 1, an dara fomhír, pointe (aa), a thabhairt, ar choinníoll go bhfuil sí faoi réir ceanglais atá comhsheasmhach leo sin a leagtar amach i dTreoir 2006/43/CE a mhéid a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2(1), pointe (r) den Treoir sin.

3. *Déanfaidh* na Ballstáit a cheadú do *sholáthraithe* seirbhísí dearbhaithe neamhspleách an tuairim dá dtagraítear i mír 1, an dara fomhír, pointe (aa), a thabhairt, ar choinníoll go bhfuil sí faoi réir ceanglais atá comhsheasmhach leo sin a leagtar amach i dTreoir 2006/43/CE a mhéid a bhaineann le dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta mar a shainmhínítear in Airteagal 2(1), pointe (r) den Treoir sin.

## **Leasú 106**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe a**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagail 1(2), 3(13), 46(2), 19b agus 19c a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama.

**Leasú 107**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe a**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 49 – mír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 3(13), Airteagal 46(2), Airteagal 19b **agus** Airteagal 19c a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh sin in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.’;

**Leasú 108**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe b**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 49 – mír 3 a – fomhír 1

*Leasú*

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 3(13), Airteagal 46(2), Airteagal **19a**, **Airteagal 19b**, **Airteagal 19c** agus Airteagal **19ca** a ghlacadh a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama.

*Leasú*

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 3(13), Airteagal 46(2), **Airteagal 19a**, Airteagal 19b, Airteagal 19c **agus Airteagal 19ca** a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh sin in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana’;

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Le linn gníomhartha tarmligthe a ghlacadh de bhun Airteagail 19b agus 19c, cuirfidh an Coimisiún comhairle theicniúil ó EFRAG san áireamh, ar choinníoll gur forbraíodh an chomhairle sin le próis chúí, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht chóir agus le saineolas geallsealbhóirí ábhartha, agus go bhfuil anailísí costais is tairbhe ag gabháil léi lena n-áirítear anailísí ar thionchair na comhairle teicniúla ar ábhair inbhuanaitheachta.

*Leasú*

Le linn gníomhartha tarmligthe a ghlacadh de bhun Airteagail 19b agus 19c, cuirfidh an Coimisiún comhairle theicniúil ó EFRAG san áireamh, ar choinníoll gur forbraíodh an chomhairle sin le próis chúí, formhaoirseacht phoiblí agus trédhearcacht chóir agus le saineolas **agus rannpháirtíocht páirtithe sóisialta agus** geallsealbhóirí ábhartha **eile**, agus go bhfuil anailísí costais is tairbhe ag gabháil léi lena n-áirítear anailísí ar thionchair na comhairle teicniúla ar ábhair inbhuanaitheachta.

## **Leasú 109**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe b**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 49 – mír 3 a – fomhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Iarrfaidh an Coimisiún tuairim an Údaráis Eorpaigh um Urrúis agus Margáí maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG, go háirithe maidir lena comhsheasmhacht le Rialachán (AE) 2019/2088 agus a ghníomhartha tarmligthe. Soláthróidh an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margáí a thuairim laistigh de dhá mhí ón dáta a fhaightear an iarraidh ón gCoimisiún.

*Leasú*

Iarrfaidh an Coimisiún tuairim an Údaráis Eorpaigh um Urrúis agus Margáí maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG, go háirithe maidir lena comhsheasmhacht le Rialachán (AE) 2019/2088 agus a ghníomhartha tarmligthe. Soláthróidh an tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margáí a thuairim **maidir le caighdeán nua** laistigh **de 4 mhí ón dáta a bhfaighfear an iarraidh ón gCoimisiún agus soláthróidh sé a thuairim maidir le leasuithe ar chaighdeán atá ann cheana laistigh de 3 mhí ón dáta a bhfaighidh sé an iarraidh ón gCoimisiún. **Tabharfaidh an Coimisiún aghaidh ar aon saincheisteanna suntasacha a shainaithneofar sna tuairimí sin sula nglacfar na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 19b.****

## Leasú 110

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe b**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 49 – mír 3 a – fomhír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Ina theannta sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an Údarás Baincéireachta Eorpach, an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde, an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúchóireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe a bhunaítear de bhun Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG roimh ghlacadh na ngníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagail 19b agus 19c. I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de dhá mhí ón dáta a chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leo.’;

## Leasú 111

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 11 – pointe c**  
Treoir 2013/34/AE  
Airteagal 49 – mír 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 1(2), 3(13), 46(2), 19b ná 19c i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse *dhá* mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dheireadh

*Leasú*

Ina theannta sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an Údarás Baincéireachta Eorpach, an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde, **an tÚdarás Eorpach Saothair**, an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, an Banc Ceannais Eorpach, Coiste na gComhlachtaí Eorpacha um Fhormhaoirseacht Iniúchóireachta agus an tArdán maidir le Maoiniú Inbhuanaithe a bhunaítear de bhun Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 maidir leis an gcomhairle theicniúil atá soláthartha ag EFRAG roimh ghlacadh na ngníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagail 19b agus 19c. I gcás ina gcinneann aon cheann de na comhlachtaí sin tuairim a thíolacadh, déanfaidh siad é laistigh de *thrí* mhí ón dáta a chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leo.

*Leasú*

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 1(2), Airteagal 3(13), Airteagal 46(2), **Airteagal 19a**, Airteagal 19b, Airteagal 19c **ná Airteagal 19ca** i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse **4** mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na

na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú **dhá** mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dheireadh na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú **ceithre** mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

## Leasú 112

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 2 – mír 1 – pointe 2 – pointe a**  
Treoir 2004/109/CE  
Airteagal 4 – mír 2 – pointe c

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(c) ráitis arna ndéanamh ag na daoine atá freagrach laistigh den eisiitheoir, a léireofar a n-ainmneacha agus a bhfeidhmeanna go soiléir, á rá gurb amhlaidh, de réir mar is fearr is eol dóibh, a thugtar léargas **fíor cothrom** sna ráitis airgeadais a ullmhaíodh i gcomhréir leis an tsraith caighdeán cuntasaíochta is infheidhme, ar léargas é ar shócmhainní, ar dhliteanais, ar staid airgeadais agus ar bhrabús nó caillteanas an eisiitheora agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine agus gurb amhlaidh a áirítear sa tuarascáil bhainistíochta athbhreithniú **cothrom** ar fhorbairt agus ar fheidhmíocht an ghnó agus ar staid an eisiitheora agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine, mar aon le tuairisc ar na príomhrioscaí agus ar na príomh-neamhchinnteachtaí atá rompu agus, i gcás inarb iomchuí, a ullmhaítear i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b de Threoir 2013/34/AE.;

*Leasú*

(c) ráitis arna ndéanamh ag na daoine atá freagrach laistigh den eisiitheoir, a léireofar a n-ainmneacha agus a bhfeidhmeanna go soiléir, á rá gurb amhlaidh, de réir mar is fearr is eol dóibh, a thugtar léargas **trédhearcach** sna ráitis airgeadais a ullmhaíodh i gcomhréir leis an tsraith caighdeán cuntasaíochta is infheidhme, ar léargas é ar shócmhainní, ar dhliteanais, ar staid airgeadais agus ar bhrabús nó caillteanas an eisiitheora agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine agus gurb amhlaidh a áirítear sa tuarascáil bhainistíochta athbhreithniú **trédhearcach** ar fhorbairt agus ar fheidhmíocht an ghnó agus ar staid an eisiitheora, **na hanailíse agus an bhainistíthe riosca** agus na ngnóthas a áirítear sa chomhdhlúthú ina iomláine, mar aon le tuairisc ar na príomhrioscaí agus ar na príomh-neamhchinnteachtaí atá rompu agus, i gcás inarb iomchuí, a ullmhaítear i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b de Threoir 2013/34/AE.;

## Leasú 113



**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 2 – mír 1 – pointe 2 – pointe b**  
Treoir 2004/109/CE  
Airteagal 4 – mír 4 – fómhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Déanfar an tuarascáil iniúchóra, arna síniú ag an duine nó na daoine atá freagrach as an obair a leagtar amach i míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 34 de Threoir 2013/34/AE, a nochtadh ina hiomláine don phobal mar aon leis an tuarascáil airgeadais bhliantúil.

*Leasú*

Déanfar an tuarascáil iniúchóra, arna síniú ag an duine nó na daoine atá freagrach as an obair a leagtar amach i míreanna 1 agus 2 d’Airteagal 34 de Threoir 2013/34/AE, a nochtadh ina hiomláine don phobal, **agus faisnéis ghnó íogair á cosaint ag an am céanna**, mar aon leis an tuarascáil airgeadais bhliantúil.

**Leasú 114**

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 2 – mír 1 – pointe 3**  
Treoir 2004/109/CE  
Airteagal 23 – mír 4 – fómhír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 27(2), na cinntí is gá maidir le coibhéis na gcaighdeán cuntasáíochta agus coibhéis na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b de Threoir 2013/34/AE a úsáideann eisitheoirí tríú tír faoi na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 30(3). Má chinneann an Coimisiún nach bhfuil caighdeáin chuntasaíochta tríú tír ná caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta tríú tír coibhéiseach, féadfaidh sé a cheadú do na heisitheoirí lena mbaineann leanúint de na caighdeáin chuntasaíochta sin a úsáid le linn idirthréimhse iomchuí.

*Leasú*

Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 27(2), na cinntí is gá maidir le coibhéis na gcaighdeán cuntasáíochta agus coibhéis na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta dá dtagraítear in Airteagal 19b de Threoir 2013/34/AE a úsáideann eisitheoirí tríú tír faoi na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 30(3). Má chinneann an Coimisiún nach bhfuil caighdeáin chuntasaíochta tríú tír ná caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta tríú tír coibhéiseach, féadfaidh sé a cheadú do na heisitheoirí lena mbaineann leanúint de na caighdeáin chuntasaíochta sin a úsáid le linn idirthréimhse iomchuí **nach rachaidh thar 2 bhliain ó ghlacadh na ngníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 19b(1), pointe (b), de Threoir 2013/34/AE.**

## Leasú 115

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 2 – mír 1 – pointe 4**  
Treoir 2004/109/CE  
Airteagal 28 d – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Tar éis dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil agus le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha, eiseoidh ESMA treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán 1095/2010 maidir leis an maoirseacht a dhéanann údaráis náisiúnta inniúla ar thuairisciú inbhuanaitheachta.

*Leasú*

Tar éis dul i gcomhairle leis an nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chearta Bunúsacha **agus leis an Údarás Eorpach Saothair**, eiseoidh ESMA treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de **Rialachán (AE) Uimh. 1095/2010** maidir leis an maoirseacht a dhéanann údaráis náisiúnta inniúla ar thuairisciú inbhuanaitheachta **laistigh de thréimhse ama réasúnta**.

## Leasú 116

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 3 – mír 1 – pointe 3**  
Treoir 2006/43/CE  
Airteagal 7 – mír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Leis an scrúdú ar inniúlacht ghairmiúil dá dtagraítear in Airteagal 6 ráthófar an leibhéal eolais teoriciúil is gá ar ábhair atá ábhartha maidir le tuairisciú iniúcháireachta reachtúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus an cumas an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas. Is i scríbhinn a bheidh ar a laghad cuid den scrúdú sin.’;

*Leasú*

Leis an scrúdú ar inniúlacht ghairmiúil dá dtagraítear in Airteagal 6 ráthófar an leibhéal eolais teoriciúil is gá ar ábhair atá ábhartha maidir le tuairisciú iniúcháireachta reachtúla agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta agus an cumas an t-eolas sin a chur i bhfeidhm sa chleachtas, **chomh maith le heolas teoriciúil ar chomhar idirnáisiúnta um fhorbairt**. Is i scríbhinn a bheidh ar a laghad cuid den scrúdú sin.’;

## Leasú 117

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 3 – mír 1 – pointe 4 – pointe d**

Treoir 2006/43/CE  
Airteagal 8 – mír 1 – pointe ff

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(ff) próisis díchill chuí maidir le hábhair inbhuanaitheachta;

## Leasú 118

**Togra le haghaidh Treorach**  
**Airteagal 3 – mír 1 – fomhír 14 – pointe e**  
Treoir 2006/43/CE  
Airteagal 28 – mír 4 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Beidh an tuarascáil iniúchóireachta sínithe agus dátaithe ag an iniúchóir reachtúil. I gcás ina ndéanann gnólacht iniúchóireachta an iniúchóireacht reachtúil agus, i gcás inarb infheidhme, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, ar an tuarascáil iniúchóireachta, beidh ar a laghad síniú an iniúchóra reachtúil nó na n-iniúchóirí reachtúla a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann an ghnólachta iniúchóireachta. I gcás ina mbeidh níos mó ná iniúchóir reachtúil nó gnólacht iniúchóireachta amháin fostaithe go comhuaineach, beidh an tuarascáil iniúchóireachta sínithe ag na hiniúchóirí reachtúla uile nó ar a laghad ag na hiniúchóirí reachtúla a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann gach gnólachta iniúchóireachta. In imthosca eisceachtúla féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh nach gá an síniú sin ná na sínithe sin a nochtadh don phobal dá bhféadfadh garbhagairt shuntasach teacht as an nochtadh sin do shlándáil phearsanta aon duine.;

*Leasú*

(ff) próisis díchill chuí maidir le hábhair inbhuanaitheachta **agus, i gcás inarb infheidhme, de bhun reachtaíocht an Aontais agus reachtaíocht náisiúnta;**

*Leasú*

Déanfaidh an t-iniúchóir reachtúil **nó an gnólacht iniúchóireachta a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil** an tuarascáil iniúchóireachta a shíniú agus a dhátú. I gcás ina ndéanann gnólacht iniúchóireachta an iniúchóireacht reachtúil **nó**, i gcás inarb infheidhme, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta, ar an tuarascáil iniúchóireachta, beidh ar a laghad síniú an iniúchóra reachtúil nó na n-iniúchóirí reachtúla a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil **agus síniú an iniúchóra a rinne** dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann an ghnólachta iniúchóireachta. I gcás ina mbeidh níos mó ná iniúchóir reachtúil nó gnólacht iniúchóireachta amháin fostaithe go comhuaineach, beidh an tuarascáil iniúchóireachta sínithe ag na hiniúchóirí reachtúla uile nó ar a laghad ag na hiniúchóirí reachtúla a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil agus dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta thar ceann gach gnólachta iniúchóireachta. In imthosca eisceachtúla féadfaidh na Ballstáit foráil a dhéanamh nach gá an síniú sin ná na sínithe sin a nochtadh don phobal dá bhféadfadh garbhagairt shuntasach teacht as an nochtadh sin do

**Leasú 119**

**Togra le haghaidh Treorach**

**Airteagal 1 – mír 1 – pointe 1 – pointe a – pointe i**

Rialachán (AE) Uimh. 537/2014

Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 1 – an chuid réamhráiteach

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Ní dhéanfaidh iniúchóir reachtúil ná gnólacht iniúchóireachta a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil agus, i gcás inarb infheidhme, dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ar eintiteas leasa phoiblí, ná aon chomhalta den líonra lena mbaineann an t-iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúchóireachta, aon seirbhís neamh-iniúchóireachta ar a bhfuil cosc a sholáthar go díreach ná go hindíreach don eintiteas a ndéantar iniúchóireacht air, dá mháthairghnóthas ná dá ghnóthais rialaithe laistigh den Aontas:

*Leasú*

1. Ní dhéanfaidh iniúchóir reachtúil ná gnólacht iniúchóireachta a dhéanann an iniúchóireacht reachtúil **nó** dearbhú an tuairiscithe inbhuanaitheachta ar eintiteas leasa phoiblí, ná aon chomhalta den líonra lena mbaineann an t-iniúchóir reachtúil nó an gnólacht iniúchóireachta, aon seirbhís neamh-iniúchóireachta ar a bhfuil cosc a sholáthar go díreach ná go hindíreach don eintiteas a ndéantar iniúchóireacht air, dá mháthairghnóthas ná dá ghnóthais rialaithe laistigh den Aontas:

**Leasú 120**

**Togra le haghaidh Treorach**

**Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin is gá chun Airteagail 1 go 3 den Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a thabhairt i bhfeidhm faoin 1 Nollaig **2022**. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoin méid sin láithreach.

*Leasú*

Na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin is gá chun Airteagail 1 go 3 den Treoir seo a chomhlíonadh, déanfaidh na Ballstáit iad a thabhairt i bhfeidhm faoin 1 Nollaig **2023**. Cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoin méid sin láithreach.

*Réasúnú*

*Féach an réasúnú a ghabhann le leasú 11.*

**Leasú 121**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Déanfaidh na Ballstáit foráil go mbeidh feidhm ag na forálacha dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir le blianta airgeadais an 1 Eanáir **2023** nó dá éis sin.

*Leasú*

Déanfaidh na Ballstáit foráil go mbeidh feidhm ag na forálacha dá dtagraítear sa chéad fhomhír maidir le blianta airgeadais an 1 Eanáir **2024** nó dá éis sin.

**Leasú 122**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 6 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Beidh feidhm ag Airteagal 4 den Treoir seo maidir le blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir **2023** nó dá éis sin.

*Leasú*

Beidh feidhm ag Airteagal 4 den Treoir seo maidir le blianta airgeadais dar tús an 1 Eanáir **2024** nó dá éis sin.

**Leasú 123**

**Togra le haghaidh Treorach  
Airteagal 6 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Airteagal 6a***

***Clásal Athbhreithnithe***

***Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar thionchar na leasuithe a dhéantar leis an Treoir seo faoin ... [5 bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo]. Déanfar scrúdú san athbhreithniú sin, go háirithe, ar thionchar na gcaighdeán tuairiscithe inbhuanaitheachta ar thuairisciú inbhuanaitheachta a dhéanamh ar ghnóthais airgeadais agus neamhairgeadais, ar an mbreisluach agus freisin ar an ualach riaracháin agus na costais dhíreacha agus indíreacha a bhaineann leis sin.***

*Tar éis athbhreithniú rathúil, a deimhníodh le tuairimí ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ó Bhord an Choimisiúin Eorpaigh um Ghrinnscrúdú Rialála, féadfar leathnú eile ar raon feidhme na Treorach seo a chur san áireamh.*

*Féadfar caighdeáin dheonacha do FBManna atá faoi bhun na gcritéar méide a leagtar síos in Airteagal 3(4) de Threoir 2013/34/AE a fhorbairt, ar caighdeáin iad a chomhfhreagraíonn don phróiseas chomh maith le ceanglais tuairiscithe na gcuideachtaí atá ag tuairisciú cheana i bhfoirm shimplithe chomhréireach.*

## PROCEDURE – COMMITTEE ASKED FOR OPINION

<b>Title</b>	Amending Directive 2013/34/EU, Directive 2004/109/EC, Directive 2006/43/EC and Regulation (EU) No 537/2014, as regards corporate sustainability reporting	
<b>References</b>	COM(2021)0189 – C9-0147/2021 – 2021/0104(COD)	
<b>Committee responsible</b> Date announced in plenary	JURI 23.6.2021	
<b>Opinion by</b> Date announced in plenary	ECON 23.6.2021	
<b>Associated committees - date announced in plenary</b>	16.12.2021	
<b>Rapporteur for the opinion</b> Date appointed	Jessica Polfjärd 1.9.2021	
<b>Discussed in committee</b>	6.12.2021	7.2.2022
<b>Date adopted</b>	28.2.2022	
<b>Result of final vote</b>	+: –: 0:	29 25 4

**FINAL VOTE BY ROLL CALL  
IN COMMITTEE ASKED FOR OPINION**

29	+
PPE	Frances Fitzgerald, Sirpa Pietikäinen
Renew	Gilles Boyer, Carlo Calenda, Luis Garicano, Billy Kelleher, Dragoş Pîslaru, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Marek Belka, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
The Left	Chris MacManus, Mick Wallace
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Damien Carême, Claude Gruffat, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtasun

25	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Dorien Rookmaker, Johan Van Overtveldt, Roberts Zīle
ID	Gunnar Beck, Valentino Grant, Maximilian Krah, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni
NI	Enikő Győri, Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Georgios Kyrtzos, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Lídia Pereira, Ralf Seekatz, Inese Vaidere
Renew	Engin Eroglu
Verts/ALE	Stasys Jakeliūnas

4	0
ID	France Jamet
PPE	Luděk Niedermayer
Renew	Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal

Key:

+ : in favour

- : against

0 : abstentions